



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE DE — OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

OPINIONS LEGALES

Pétition de "The Bell Telephone Company" demandant à la Cité un crédit pour élever un monument à M. Alexander Graham Bell

DÉPARTEMENT EN LOI

Montréal, 6 décembre 1907.

Au Président et aux Membres de la Commission des Finances.

Messieurs,

La Compagnie de Téléphone Bell a envoyé une pétition pour obtenir de la Cité un crédit ou une souscription pour élever un monument à M. Alexander Graham Bell, inventeur de l'appareil téléphonique qui porte son nom, et votre Commission désire savoir comment le Conseil municipal pourrait acquiescer à cette demande.

En réponse nous avons l'honneur de faire rapport que la Ville ne peut souscrire une somme quelconque pour aider à construire ce monument sans avoir été dûment autorisée par la Législature de Québec.

(Vide 3 Edward VII, ch. 62, s. 79, re Monument à la mémoire de feu Mgr Bourget, 2ème évêque de Montréal).

Nous avons l'honneur à vous, messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,

Procureur et Avocat en chef de la Cité.
(Pour les avocats de la Cité.)

Paiement à "The John McDougall Caledonian Iron Works Company, Limited"

DÉPARTEMENT EN LOI,

Montréal, 6 décembre 1907.

Au Président et aux Membres de la Commission de l'Aqueduc.

Messieurs,

Une lettre de la Compagnie "The John McDougall Caledonian Iron Works Co.", demandant un second paiement de 15% sur son compte pour le contrat de la pompe à vapeur de 12 millions de gallons, ayant été soumise et lue à l'assemblée de votre Commission, le 26 novembre dernier, il fut résolu de référer cette lettre aux avocats de la Cité pour leur demander si votre Commission pouvait faire le paiement ci-dessus sans préjudice aux droits de la Cité.

En réponse aux instructions de votre Commission, nous avons l'honneur de faire rapport que depuis l'institution d'une première poursuite par la Cité contre ladite Compa-

Quatrième année
Fourth year

NO 46

16 Décembre December 1907

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

LEGAL OPINIONS.

Petition from the Bell Telephone Company, asking the City for a grant for the Erection of a Monument to Mr. Alexander Graham Bell.

LAW DEPARTMENT.

Montreal, Dec. 6th, 1907.

To the Chairman and Members of the Finance Committee.

Gentlemen,

The Bell Telephone Co. has sent a petition asking the City for an appropriation or a grant for the erection of a monument to Mr. Alexander Graham Bell, inventor of the telephonic instrument bearing his name, and your Committee wants to know how the City Council could grant said petition.

In reply, we beg to state that the City cannot subscribe any sum whatever in aid of the erection of said monument, unless duly authorized by the Quebec Legislature.

(Vide 3 Edward VII, ch. 62, s. 79, re Monument to the memory of late Mgr. Bourget, 2d bishop of Montreal).

We have the honor to be, gentlemen, your obedient servants,

L. J. ETHIER,
Chief City Attorney and Counsel,
(For the City Attorneys.)

Payment to The John McDougall Caledonian Iron Works Company, Limited.

LAW DEPARTMENT.

Montreal, Dec. 6th., 1907.

To the Chairman and Members of the Water Committee.

Gentlemen,

A letter from the John McDougall Caledonian Iron Works Co., asking a second payment of 15% on account of their contract for the 12 million gallon steam pump, having been submitted and read at the meeting of your Committee, the 26th of November last, it was resolved to refer the said letter to the City attorney, asking if the Committee could make the above payment without prejudice to the City's rights.

Replying to your Committee's instructions, we beg to report that since the institution of the first law-suit by the City against said Company, by which the City claimed

gnie, lui réclamant une somme de \$20,000 comme pénalité pour défaut de livraison de ladite pompe dans les délais stipulés par son contrat avec la Cité, votre Commission a fait un premier paiement sous la réserve de tous ses recours, et avec l'entente écrite que le paiement en question était fait sans préjudice aux droits des parties; mais la Compagnie ayant encore fait défaut de livrer la pompe, une nouvelle demande judiciaire de \$10,000 a été faite, après protêt signifié à la Compagnie, ce qui porterait le montant des amendes réclamées pour pénalités, à raison de tel défaut de livraison, à une somme de \$30,000.

Nous ne pouvons recommander le second paiement de 15% demandé par la Compagnie, à moins que votre Commission ne soit satisfaite, sur un rapport de votre surveillant, que la pompe en question a été livrée en bon ordre et qu'elle fonctionne bien, et pourvu, de plus, qu'il restera, après le montant ainsi payé, une somme suffisamment élevée, entre les mains de la Ville, pour payer toutes réclamations que la Cité a droit de recouvrer sur les poursuites ci-dessus et maintenant en suspens devant les tribunaux, et pour toutes autres pénalités encourues depuis pour défaut de livraison de ladite pompe dans le délai stipulé.

Nous avons l'honneur d'être, messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,

Procureur et Avocat en chef de la Cité.

(Pour les Avocats de la Cité).

Annulation du rôle pour l'élargissement de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville.—Propriété de Joseph Burelle

DÉPARTEMENT EN LOI.

Montréal, 6 décembre 1907.

Au Président et aux Membres de la Commission de la Voie.

Messieurs.

Dans sa séance du 15 octobre dernier, votre Commission ayant pris connaissance d'un rapport de l'inspecteur de la Ville demandant d'annuler le rôle de cotisation pour l'élargissement de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville, en face des lots du cadastre No 21, 1, 2, 3, du quartier St-Jean-Baptiste, lequel fut confirmé le 27 novembre 1906, attendu que M. Burelle a bâti des marches sur la partie devant être expropriée, et qu'il ne s'est pas conformé à l'avis que lui a adressé l'inspecteur de la Cité, le 24 décembre 1906, il fut résolu que la question soit référée au Département en Loi afin de savoir si ledit rôle de cotisation peut être annulé.

Pour nous conformer au désir de ladite résolution, nous avons l'honneur de déclarer qu'il appert, d'un rapport de l'inspecteur de la Cité adressé à votre Commission, que le nommé Burelle a, le 5 septembre 1905, adressé à la Cité une lettre offrant de céder à la Cité la propriété décrite plus haut pour des fins d'expropriation, sous la clause des expropriations annuelles, et requérant en même temps la Cité de procéder à ladite expropriation suivant la loi.

Un rôle de cotisation pour l'élargissement de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville, en face des lots ainsi cédés par le nommé Burelle, ayant été fait et confirmé le 26 novembre 1906, il fut placé entre les mains du trésorier de la Cité pour collection, et les intéressés ont, en grande partie, payé.

Depuis la cession des lots par le nommé Burelle à la Cité, ce dernier, sans égard à ladite expropriation, a construit des marches sur la lisière des terrains expropriés. L'inspecteur de la Cité l'a notifié à plusieurs reprises de les enlever, sinon qu'il ne serait pas payé pour la valeur de son terrain, mais il ne s'est pas conformé à cet avis.

Dans ces circonstances, nous croyons que la Ville, ayant collecté une partie du rôle de cotisation, ne peut annuler ce rôle, mais nous sommes d'avis que votre Commission peut recommander au Conseil d'adresser au nommé Burelle une mise en demeure, par protêt notarié, d'avoir à enlever les marches qu'ils a construites sur la partie de terrain exproprié, se réservant en même temps tous autres recours que de droit pour dommages, s'il y a lieu.

a sum of \$20,000 as penalty for the non-delivery of said pump within delays stipulated by their contract with the City, your Committee made a first payment under reserve and with the written understanding that the payment in question was made without prejudice to the parties rights; but the Company failing again to deliver the pump, a new suit of \$10,000 was entered, after protest served upon the Company, which would make the total amount of fines claimed for penalties on account of the non-delivery of said pump, the sum of \$30,000.

We cannot recommend the second payment of 15% asked by the Company, unless your Committee would be satisfied, on a report from your superintendent, that the pump in question has been delivered in good working order, and provided, moreover, that after the payment of said amount, a sufficient sum would be left with the City to pay all claims the City may be entitled to recover on the above suits which are now in suspense before the Courts, and all other penalties incurred since, for the non-delivery of said pump within the delay stipulated.

We have the honor to be, gentlemen, your humble and obedient servants,

L. J. ETHIER,

*Counsel and Chief City Attorney,
'For the City Attorneys.'*

Annulment of the Roll for the Widening of Hôtel de Ville Avenue.—Joseph Burelle's Property.

LAW DEPARTMENT.

Montreal, Dec. 6th., 1907.

To the Chairman and Members of the Road Committee.

Gentlemen,

At its meeting of the 15th October last, your Committee having considered a report from the City surveyor asking that the assessment roll for the widening of Hôtel de Ville avenue, in front of cadastral lots No. 21, 1, 2, 3, of St. Jean-Baptiste ward, which was confirmed the 27th of November 1906, seeing that Mr. Burelle has built steps on the part to be expropriated, and that he has not complied with the notice sent him by the City surveyor, on the 24th of December 1906, it was resolved that the matter be referred to the Law Department to ascertain whether said assessment roll could be annulled.

In compliance with the desire of said resolution we beg to state that, according to a report from the City surveyor sent to your Committee, it appears that Mr. Burelle has, on the 5th of September 1905, sent to the City a letter offering to cede the property above described for expropriation purposes, under the clause of annual expropriations, and asking at the same time, the City to proceed with said expropriation according to law.

An assessment roll for the widening of Hôtel de Ville avenue, in front of the lots thus ceded by Mr. Burelle, having been prepared and confirmed on the 26th of November 1906, it was transmitted to the City treasurer for collection, and interested parties have for a great part, paid.

Since the cession of said lots to the City, by Mr. Burelle, the latter, without considering said expropriation, has built steps on the strip of land expropriated. The City surveyor has notified him several times to remove the same, otherwise, he could not be paid for the value of his land, but he has not complied with said notice.

Under the circumstances, we are of opinion, that the City having collected a part of the assessment roll, cannot annul same, and your Committee may recommend to Council to serve Mr. Burelle with a *mise en demeure*, by a notarial protest, stating he must remove the steps built on the expropriated part of land, reserving the City at the same time, all other recourse in law for damages, if any.

Nous avons l'honneur d'être, messieurs, vos humbles et obéissants serviteurs,

L.-J. ETHIER,

Procureur et Avocat en chef de la Cité.
(Pour les Avocats de la Cité).

We have the honor to be, gentlemen, your most humble and obedient servants,

L. J. ETHIER,

Counsel and Chief City Attorney,
(For the City Attorneys).

DELIBERATIONS

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 28 novembre

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Lavallée, Stearns, David, Laviolette, Robillard et Mercier.

1.—M. l'échevin Larivière se présente devant la Commission, au nom de citoyens qui résident dans le voisinage des rues Ste-Catherine, du Port et de l'avenue DeLorimier, et se plaint de la mauvaise qualité du gaz fourni à ces citoyens; et il allègue qu'il y a danger d'asphyxie pour plusieurs familles.

M. Lauzon, qui habite la partie Est de la Ville, se présente aussi devant la Commission et se plaint de la mauvaise qualité et du manque de pression du gaz d'éclairage et de chauffage, notamment sur la rue Sainte-Catherine, entre la rue du Port et l'avenue DeLorimier.

Après délibération, M. le président promet que la question sera prise en sérieuse considération.

2.—M. l'échevin Bumbray se présente devant la Commission et se plaint du manque de protection contre le feu dans la partie Nord du quartier Hochelaga, depuis la rue Ontario jusqu'aux usines Angus; il fait remarquer qu'il n'y a qu'une borne-fontaine, et il demande qu'il soit pourvu à l'installation de bornes-fontaines additionnelles.

M. le président promet à M. l'échevin Bumbray que sa requête sera favorablement étudiée lorsque les crédits seront demandés.

3.—M. l'échevin Bumbray, au nom de plusieurs familles qui habitent une ruelle privée du quartier Hochelaga, demande d'installer une lampe dans ladite ruelle.

Renvoyée au surintendant de l'Eclairage avec prière de faire rapport.

4.—Soumise et lue une requête de MM. T.-F. Moore & Cie, demandant la permission de construire une écurie de trente places sur les lots Nos 32 et 33, subdivision No 880, ruelle Saint-André, quartier La Fontaine.

L'inspecteur des Edifices ayant fait un rapport favorable, suivant le règlement No 260, et aucune objection n'ayant soulevée, il est

Résolu: De présenter un rapport favorable et que la requête et les plans présentés soient transmis à la Commission d'Hygiène et de Statistiques et à la Commission d'Incinération pour être approuvés, conformément aux instructions du Conseil.

5.—Soumis et lu un rapport du chef du service des Incendies, recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$1,000, du crédit affecté aux gages des pompiers, et de \$500, du crédit affecté aux salaires des officiers, et d'appliquer ce montant aux items suivants:

| | |
|--------------------------------|---------|
| Pour uniformes. | \$1,000 |
| Pour réparations aux casernes. | 500 |

Résolu: De souscrire au rapport ci-dessus et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

6.—Soumis et lu un rapport du chef du service des In-

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 28th of November.

Present: Ald. Yates, chairman, Lavallée, Stearns, David, Laviolette, Robillard and Mercier.

1.—Ald. Larivière appeared before the Committee on behalf of citizens residing in the vicinity of Ste. Catherine, Harbor streets and DeLorimier avenue, and complained that the gas supplied was very bad and there was danger of many families being suffocated.

M. Lauzon, a resident of the east end, also appeared before the Committee and complained of the bad quality and the poor pressure of the gas, both for lighting and heating purposes, particularly on Ste. Catherine street; between Harbor street and DeLorimier avenue.

After deliberation, the chairman promised that the matter would be taken in serious consideration.

2.—Ald. Bumbray appeared before the Committee and complained of a lack of fire protection in the northern part of Hochelaga ward, from Ontario street north to the Angus shops; that there was only one hydrant, and he asked that provision be made for additional hydrants.

The chairman promised Ald. Bumbray that his request will be favorably considered when the appropriations for 1908 are taken up.

3.—Ald. Bumbray, representing several families residing on a private lane, in Hochelaga ward, requested that a light be placed on said lane.

Referred to the Light superintendent with instructions to prepare a report.

4.—Submitted and read an application from Messrs. T. T. Moore & Co., for permission to erect a stable of thirty stalls, on lots Nos. 32 and 33, subdivision No. 880, St. Andrew lane, La Fontaine ward.

The Building inspector reporting favorably thereon, according to By-law No. 260, and there being no opposition, it was

Resolved: To report favorably thereon, and that the petition and plans be referred to the Hygiene and Statistics Committee, and the Incineration Committee for their approval, as per instructions from Council.

5.—Submitted and read a report from the chief of the Fire Department recommending that the sum of \$1,000 from the appropriation of firemen's wages, and \$500 from the appropriation of officers' salaries be varied, and applied to the following item of appropriations:

| | |
|--------------------------|---------|
| For uniforms. | \$1,000 |
| For repairs to stations. | 500 |

Resolved: To concur in the above report and that a report be made to Council accordingly.

6.—Submitted and read a report from the chief of the

cendies, demandant d'acheter, pour le service, deux échelles à extension de 55 pieds, à \$264 chacune, et quatre extincteurs portatifs de 4 gallons à \$35 chacun.

Résolu: De les acheter.

7.—Est prise en considération la question des pompiers Sainte-Marie et Métayer qui ont été suspendus pour avoir payé quelqu'un dans le but de s'assurer une promotion.

Après sérieuse étude de la question, M. l'échevin Laviolette

Propose: Que les pompiers Sainte-Marie et Métayer soient dégradés du rang qu'ils occupent comme pompiers de première classe et placés dans la troisième classe avec salaire des hommes de ce dernier rang.

Ladite proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: Robillard, Laviolette, David, Lavallée—4.

Contre: Mercier et Stearns—2.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

8.—Soumise et lue une demande de MM. H. Chagnon & Cie, pour permission d'ouvrir une cour à bois de sciage à l'angle des rues Ontario et Chaussé, quartier Hochelaga.

Sur rapport favorable de l'inspecteur des Edifices, suivant le règlement no 340, et aucune objection n'étant soulevée, il est

Résolu: D'accorder la permission demandée et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

9.—Soumis et lu un rapport du chef du service des Incendies *re* polices d'assurance acquittées des pompiers.

Renvoyé au Département en Loi avec prière de faire rapport.

10.—Soumise et lue une lettre de M. Joseph Demuy *re* mur mitoyen.

Renvoyé à l'inspecteur des Edifices avec prière de faire rapport.

11.—Soumis et lus des lettres et des documents *re* annonces au sujet de soumissions pour le gaz et l'électricité.

Renvoyés au surintendant de l'Eclairage avec prière de répondre à chacune ces lettres reçues, et de dire que la Commission a décidé de ne pas annoncer de nouveau *re* soumissions pour le gaz et l'électricité.

12.—Soumise et lue une lettre de M. Alex. Desmarreau, offrant à la Commission une bâtie située à Youville, quartier Saint-Denis, pour y établir une caserne de pompiers, sans charges, sauf les taxes de la Ville s'élevant à \$100 par année.

Après délibération, il est

Résolu: De demander à M. Alex. Desmarreau s'il accepterait \$8 par mois pour le loyer de ladite propriété, à partir du 1er novembre courant jusqu'au 1er mai prochain (1908).

13.—Soumise et lue une lettre de M. B. Cuvillier, de Lisbonne (France), *re* soumissions pour la fourniture du gaz et de l'électricité.

Déposée sur le bureau.

14.—Soumise et lue une lettre des médecins vétérinaires du service des Incendies au sujet de leur salaire.

Déposée sur le bureau.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 5 décembre.

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Lavallée, Stearns, Major, Molson, DeSerres et Laviolette.

1.—A la demande des surintendants Pinoteau et Henderson, il est

Fire Department asking that two extension ladders of 55 feet, at \$264 each, and four 4 gallon hand extinguishers at \$35 each, be purchased for the department.

Resolved: To purchase same.

7.—The question of firemen Sainte-Marie and Métayer, who had been suspended for paying money in order to secure promotion, was taken up.

After due consideration,

Ald. Laviolette

Moved: That firemen Sainte-Marie and Métayer be degraded from their present rank as first class firemen, and reinstated as third class firemen with the salary given to men of the latter rank.

The said motion being put, the Committee divided:

Yeas: Robillard, Laviolette, David, Lavallée—4.

Nays: Mercier, Stearns—2.

The motion being in the affirmative, it was

Resolved: Accordingly.

8.—Submitted and read an application from Messrs. H. Chagnon & Co., for permission to open a lumber yard, corner of Ontario and Chaussé streets, Hochelaga ward.

The Building Inspector reporting favorably thereon, according to By-law No 340, and there being no opposition, it was

Resolved: That the permission sought for be granted and a report made to Council accordingly.

9.—Submitted and read a report from the chief of the Fire Department *re* firemens' paid up Insurance Policies.

Referred to the Law Department for a report.

10.—Submitted and read a letter from Mr. Joseph Demuy *re* a middle wall.

Referred to the Building inspector for a report.

11.—Submitted and read letters and documents *re* advertisements concerning tenders for gas and electricity.

Referred to the superintendent of the Light Department with instructions to answer each of the letters received, stating that the Committee have decided not to give additional advertisements *re* tenders for gas and electricity.

12.—Submitted and read a letter from M. Alex. Desmarreau, offering to the Committee a building situated at "Youville," St. Denis ward, for the placing of a fire station without any charges excepting the City taxes amounting to \$100 a year.

After deliberation, it was

Resolved: To ask Mr. Alex. Desmarreau, if he would accept \$8.00 per month for the rental of the above mentioned property from the 1st of November instant, to the 1st of may next 1908.

13.—Submitted and read a letter from Mr. B. Cuvillier, Lisbonne, (France), *re* tenders for gas and electricity.

Laid on the table.

14.—Submitted and read a letter from the veterinary surgeons of the Fire Department *re* salaries.

Laid on the table.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 5th of December.

Present: Ald. Robillard, chairman, Lavallée, Stearns, Major, Molson, DeSerres and Laviolette.

1.—At the request of superintendents Pinoteau and Henderson, it was

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement des montants suivants:

Parc Mont-Royal

Prendre \$23.75 du crédit affecté aux uniformes, et appliquer ce montant à l'achat de fournitures;

Prendre \$40 du crédit affecté à la construction du mur d'extension et de la balustrade du parc Mont-Royal, et \$69.13 du crédit affecté à la pose d'asphalte et de bordure de pierre au poste d'observation, et d'appliquer ce montant au paiement des honoraires de l'architecte au sujet desdits travaux;

Prendre \$121.25 du crédit affecté à l'entretien général de la Ferme Fletcher, et appliquer ce montant à l'entretien des chevaux;

Prendre \$120.50 du crédit affecté à l'entretien général du parc Mont-Royal, et appliquer ce montant à l'achat des fournitures;

Prendre \$1,000 du crédit affecté à la construction d'un magasin sous la plate-forme de l'observatoire, et appliquer ce montant au creusage d'un puits et à l'achat d'un moteur et d'une pompe à l'usage dudit puits.

Parcs et Traverses

Prendre \$10.50 du crédit affecté au square Sainte-Catherine;

Prendre \$10.50 du crédit affecté au square Richmond;

Prendre \$10.50 du crédit affecté au square Sainte-Cunégonde;

Prendre \$10.50 du crédit affecté au square Saint-Gabriel;

Prendre \$10.50 du crédit affecté au square Gallery;

Prendre \$10.50 du crédit affecté au square Saint-Patrick,

en tout \$63.00, et appliquer ce montant comme suit:

\$33 à l'entretien des chevaux;

\$30 à l'achat de fournitures.

2.—Soumis un rapport du surintendant du parc Mont-Royal au sujet de la demande de la "Montreal Light, Heat & Power Co." pour permission d'installer deux poteaux sur le parc Mont-Royal, à la tête de la rue Peel.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: De demander au Département en Loi si la Ville a le droit d'accorder à une compagnie ou à un particulier la permission d'ériger des poteaux sur le parc Mont-Royal.

3.—Soumis un rapport de M. Pinoteau, surintendant des Squares, qui déclare que, suivant son opinion, il vaut mieux laisser l'ancien emplacement du marché Saint-Gabriel servir de terrain de jeux public, cet endroit étant le seul dans cette partie de la Ville où les enfants peuvent jouer et les petits squares étant assez nombreux dans ce voisinage.

M. Pinoteau suggère cependant de planter des arbres autour de ce terrain avec boîtes pour les protéger.

Résolu: D'approuver le rapport du surintendant.

4.—Soumise une lettre de l'inspecteur de la Ville, demandant la permission de déposer de la neige sur certaines parties de la Ferme Fletcher et du parc La Fontaine.

Résolu: D'informer l'inspecteur de la Ville que la Commission ne peut lui accorder cette permission.

5.—Sont alors ouvertes par le secrétaire, en sa qualité d'assistant-greffier de la Ville, les soumissions pour le privilège de louer des chaloupes sur l'étang inférieur du parc La Fontaine:

1^{re} soumission, Isaac Dufresne, 348 Parc La Fontaine, offrant \$500 par année;

2^{ème} soumission, Urgèle Roussin, 770 Dorchester-Est, offrant \$200 par année;

3^{ème} soumission, E.-C. St-Amour & Cie, 1085 Rachel, offrant \$250 par année;

4^{ème} soumission, Delphis Rochon, 8 LaSalle, offrant \$525 par année.

M. l'échevin Molson

Propose: Que la plus haute soumission, savoir celle de M. Delphis Rochon, au prix de \$525 par année, soit acceptée.

Resolved: To report to Council recommending that the following appropriations be varied:

Mount Royal Park

Take \$23.75 from appropriation voted for uniform and apply same to "purchase supplies."

Take \$40 from appropriation voted to build extension wall and balustrade, Mount Royal Park, and \$69.13 from appropriation voted for laying asphalt and curb stone at observation point and apply said amounts to pay architect's fees in connection with said works.

Take \$121.25 from general maintenance, Fletcher's Field and apply same to horse keep;

Take \$120.50 from general maintenance of Mount Royal Park and apply same to purchase supplies;

Take \$1,000 from appropriation voted to build a store under observation platform, and apply same to deepen well and purchase motor and pump for said well.

Parks and Ferries

Take \$10.50 from appropriation voted for square Ste. Catherine.

Take \$10.50 from appropriation voted for square Richmond.

Take \$10.50 from appropriation voted for square Ste. Cunégonde.

Take \$10.50 from appropriation voted for square St. Gabriel.

Take \$10.50 from appropriation voted for square Gallery.

Take \$10.50 from appropriation voted for square St. Patrick,

in all \$63.00, and apply same as follows:

\$33 to horse keep;

\$30 to supplies.

2.—Submitted a report from the superintendent of Mount Royal Park in connection with the demand made by the Montreal Light, Heat & Power Co., for permission to install two poles on Mount Royal Park, at the head of Peel street.

On motion of Ald. Lavallée, it was

Resolved: To ask the Law Department if the City has the right to grant permission to any company or individual to erect poles on Mount Royal Park.

3.—Submitted a report from Mr. Pinoteau, superintendent of squares, stating that in his opinion it is better to leave the old site of St. Gabriel market as a public playground, as it is the only place in that part of the City where children can play, and because there are enough small squares in that neighborhood. Mr. Pinoteau suggested, nevertheless, that trees be planted around that piece of ground with boxes to protect them.

Resolved: That the report of the superintendent be considered.

4.—Submitted a letter from the City surveyor asking permission to dump snow on certain portions of Fletcher's Field and La Fontaine Park.

Resolved: To inform the City surveyor that this Committee is unable to grant said permission.

5.—The tenders for the privilege of hiring boats to the public on the lower part of La Fontaine Park, were then opened by the secretary in his capacity of asst. City clerk.

1st tender, Isaac Dufresne, 348 Parc La Fontaine, price offered, \$500 a year.

2nd tender, Urgèle Roussin, 770 Dorchester east, price offered \$200 a year.

3rd tender, E. C. St. Amour & Cie, 1085 Rachel, price offered, \$250 a year.

4th tender, Delphis Rochon, 8 LaSalle, price offered, \$525 a year.

Alderman Molson

Moved: That the highest offer be accepted, viz: that of Mr. Delphis Rochon, at \$525 a year.

M. l'échevin Major propose en

Amendement: Que le privilège soit adjugé à M. Isaac Dufresne, à raison de \$525 par année.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif, et

Résolu: En conséquence.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 6 décembre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire et O'Connell.

1.—Soumise et lue une lettre de M. A. Bray, offrant de construire la 3ème section de l'égout auxiliaire du quartier Saint-Denis, à certaines conditions et aux prix stipulés dans son contrat avec la Ville pour la construction de la 2ème section dudit égout.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accepter l'offre de M. A. Bray, et que le contrat existant entre la Ville et M. Bray pour la construction de la 2ème section de l'égout auxiliaire du quartier St-Denis soit continué jusqu'à ce que le nouveau contrat soit adjugé par cette Commission, afin de permettre la continuation des travaux sans interruption et suivant les devis, termes et conditions primordialement imposés et suivant la formule de soumission de M. A. Bray pour la construction de la 2ème section dudit égout.

2.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la rue du Havre, entre les rues Forsythe et Hochelaga.

3.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$921, du crédit affecté au salaire des sous-contremasters de la division Est, et d'appliquer ce montant au salaire des employés divisionnaires.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 6 décembre

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Nault, Dagenais, Lévesque, Turner et Marin.

1.—Lue une lettre de MM. J.-O. Labrecque & Cie, demandant d'être remboursés de la balance de leur dépôt (\$450) effectué relativement à l'entreprise de la fourniture du charbon.

Résolu: De refuser cette demande, le contrat n'étant pas terminé.

2.—Etant soulevée la question des gages payés durant l'année courante aux chauffeurs et aux aides-chauffeurs de la station des pompes du bas niveau, il est

Résolu: De payer les employés actuellement au service de la Ville sur le pied de 17½c l'heure, à partir du 1er janvier 1907.

3.—Lue une lettre de M. P.-A. Masson, demandant une position d'ingénieur dans la construction de la nouvelle conduite.

Déposée sur le bureau.

4.—Le surintendant soumet les soumissions suivantes pour l'entreprise des travaux de structure en fer au nouveau pavillon des chaudières qui doit être érigé à la station des pompes de bas niveau:

"Structural Steel Co." (livraison dans 5 semaines) \$680

Moved in amendment by Ald. Major,

That the privilege be awarded to Mr. Isaac Dufresne, for \$525 a year.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 6th of December.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire and O'Connell.

1.—Submitted and read a letter from Mr. A. Bray, offering to construct the 3rd section of St. Denis ward relieving sewer on certain conditions and at the same prices stipulated in his contract with the City for the construction of the 2nd section of said sewer.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the offer of Mr. A. Bray be accepted and that the contract entered into between the City and Mr. A. Bray for the construction of the 2nd section of St. Denis ward relieving sewer, be extended until the new contract for the 3rd section of said sewer be awarded by your Committee, in order that the work may be continued without interruption, and according to the original specifications, terms and conditions and form of Mr. A. Bray's tender for the construction of the 2nd section of said sewer.

2.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending the construction of a sewer in Harbour street between Forsythe and Hochelaga streets.

3.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the sum of \$921 be varied from the appropriation voted for salary of assistant foremen East Division, and that the same be applied to salary of section men.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary

WATER COMMITTEE

Report of meeting held the 6th of December.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Nault, Lévesque, Marin, Dagenais, Turner.

1.—Read a letter from J. O. Labrecque & Co., asking for the refund of \$450, balance of their deposit made in connection with coal contract.

Resolved: Not to grant the request; their contract not being completed.

2.—The question of wages paid during the current year, to the firemen and coal passers at the Low Level Pumping Station, being taken up, it was

Resolved: To pay the above men at present in the City's employ, at the rate of 17½c per hour from the 1st of January 1907.

3.—Read a letter from Mr. P. A. Masson, asking for a position as engineer in connection with the conduit.

Laid on the table.

4.—The superintendent submitted the following tenders for structural iron work required for the new boiler house now being erected at the Low Level Pumping Station:

Structural Steel Co. (delivery 5 weeks). \$680

L. Renaud, et du serment extra-judiciaire de M. J.-H. Grégoire, au sujet de la prévue attitude de l'ingénieur sanitaire à ce sujet.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport accusant réception desdits documents, et l'informant que l'ingénieur sanitaire a été prié d'agir conformément aux termes du rapport de ladite Commission spéciale du Conseil.

6.—*Résolu:* Vu la déclaration du Médecin Officier de Santé *re* inhumation des corps des personnes pauvres et inconnues, dans les causes du Coroner, que ledit officier soit autorisé à instruire enquête lorsqu'il le jugera nécessaire, afin de décider si la Ville doit payer telles inhumations.

7.—*Résolu:* De notifier les inspecteurs sanitaires des écoles de cesser l'inspection le 15 du courant, attendu que les fonds pour ce service sont maintenant épuisés.

8.—*Résolu:* De renvoyer à la Commission de l'Incinération la plainte de M. C.-E. Collin, qui prétend que des déchets sont déposés par la Ville dans la ruelle en arrière des Nos. 1137 à 1147 de la rue Saint-Hubert.

9.—*Résolu:* De déposer sur le bureau des demandes de positions de la part de MM. E.-D. Veilleux, J.-A. Paquin et E. DeSerres.

10.—*Résolu:* D'autoriser le Médecin Officier de Santé à acheter des livres, timbres-poste, etc., au montant de \$20 pour le service des statistiques.

11.—*Résolu:* De renvoyer au Bureau des Réclamations la demande du docteur Lespérance, inspecteur de lait, *re* dommages au montant de \$50 causés par son cheval qui, pendant que l'inspecteur se trouvait dans l'exercice de ses fonctions, a pris le mors aux dents.

Ajournement.

I. J. FLYNN,
Secretary.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 6 décembre

Sont présents: MM. les échevins Payette, président, L.-A. Lapointe, Sadler, Robinson, White, Houlé et Guay.

1.—A la demande de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: De mettre un montant de \$150 à la disposition de la Commission spéciale de l'Annexion pour dépenses casuelles.

2.—Les minutes des sous-commissions *re* (1) Aliénés, en date du 27 novembre 1907, (2) Réclamations, 5 décembre 1907, sont lues et approuvées.

3.—Soumise et lue une lettre du surintendant du service des Licences recommandant que le contrat pour la confection des numéros en métal, requis par le service des Licences, soit adjugé à la "Montreal Stencil Works" au prix de \$455.55 qui est celui de sa soumission de l'année dernière.

Résolu: De souscrire à cette recommandation.

4.—Soumise et lue une lettre de MM. Parent Frères, au nom de la "Toronto Linotype Co." offrant \$200 pour les matériaux de construction de la propriété de ladite Compagnie, située sur la rue Saint-Antoine, et qui a été expropriée par la Ville.

Résolu: D'accepter cette offre sauf approbation des évaluateurs et de l'inspecteur des Edifices, et à condition que lesdits matériaux de construction soient enlevés d'ici à 15 jours.

5.—Le Département en Loi recommande qu'un montant de \$22,000 soit déposé en Cour, en rapport avec l'expropriation de la rue Saint-Antoine (3ème section), ledit montant étant indiqué dans le rapport supplémentaire des Commissaires qui ont déterminé l'indemnité due à la "Toronto Type Foundry Co. Ltd."

Résolu: De souscrire à ladite recommandation.

6.—Soumis et lu un rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville recommandant de confier l'impression de la *Gazette Municipale* pour cinq ans à la Compagnie de Publications Commerciales.

Et un débat s'engageant, l'étude dudit rapport est différée.

goire, in connection with the alleged attitude of the sanitary engineer in connection with the matter.

Resolved: That a report be made to Council acknowledging the receipt of said documents; and informing that body that the sanitary engineer has been instructed to act in accordance with the terms of the report of the said special Committee of Council.

6.—*Resolved:* That, in view of the statement made by the Medical Health Officer, *re* the burial of the bodies of poor and unknown persons in Coroner's cases, the said officer be authorized to make an inquiry when he considers it necessary, in order to decide in what cases the City should be held to pay for such burials.

7.—*Resolved:* That the medical school inspectors be notified to cease work on the 15th instant, as funds for this service are now exhausted.

8.—*Resolved:* To refer to the Incineration Committee the complaint of C. E. Collin *re* the alleged depositing of refuse by the City in the lane in the rear of Nos. 1137 to 1147 St. Hubert street.

9.—*Resolved:* That the applications for situations of Messrs. E. D. Veilleux, J. A. Paquin and E. DeSerres be laid on the table.

10.—*Resolved:* That the Medical Health Officer be authorized to purchase books, stamps, etc., to the amount of \$20 for the Statistical department.

11.—*Resolved:* That the application of Dr. Lespérance, milk inspector, *re* damages to the amount of \$50 caused by the running away of his horse while he was on duty, be referred to the Claims Committee.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 6th of December

Present: Ald. Payette, chairman, L. A. Lapointe, Sadler, Robinson, White, Houlé and Guay.

1.—At the request of Ald. Lavallée, it was

Resolved: To place a sum of \$150 at the disposal of the Special Committee on Annexation for contingent expenditure.

2.—The minutes of the sub-committee *re* (1) Insane, 27th Nov. 1907, (2) Claims, 5th December 1907, were read and agreed to.

3.—Submitted and read a letter from the superintendent of the License department, recommending that the contract for metal numbers required by the said license department, be granted to the Montreal Stencil Works for the sum of \$455.55 being the price of their tender of last year.

Resolved: To concur in said recommendation.

4.—Submitted and read a letter from Messrs. Parent Frères, on behalf of the Toronto Linotype Co., offering \$200 for the building material of said Company's property expropriated by the City in St. Antoine street.

Resolved: To accept said offer, subject to the approval of the Assessors and the Building inspector, and conditionally that said building material be removed within 15 days.

5.—The Law department recommended that the sum of \$22,000 be deposited in Court in connection with the expropriation of St. Antoine street (3rd section), said amount being represented by the supplementary report of the Commissioners fixing the indemnity of the Toronto Type Foundry Co. Ltd.

Resolved: To concur in said recommendation.

6.—Submitted and read a report from the City Hall Committee recommending that the printing of the *Municipal Gazette* be entrusted for a period of 5 years to the Trades Publishing Co.

And a debate arising, further consideration of said report was deferred.

7.—Soumis et lus des rapports des Commissions de la Voirie et d'Hygiène, demandant que soient construits des égouts dans les rues Hogan et Montgomery et dans la rue Dufresne.

Résolu: De souscrire auxdits rapports.

8.—Soumis et lu un rapport de la Commission de la Voirie, demandant qu'un égout soit construit dans la rue du Havre.

Ladite rue n'ayant pas encore été cédée à la Ville, il est
Résolu: De retourner ce rapport à la Commission de la Voirie.

9.—La Commission prend en considération une lettre de M. Elie Prénoveau qui demande que son privilège d'extraire de la pierre de la propriété Amos soit annulé, attendu que toute la pierre a été extraite de ladite carrière.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence et de recommander que le trésorier de la Ville soit autorisé à radier de ses livres un montant de \$41.67 se rattachant à cette affaire.

10.—La Commission prend en considération un projet de rapport concernant l'expropriation de la rue Saint-Henri, depuis la rue Saint-Paul jusqu'à la rue William.

Résolu: De souscrire à ce rapport et de recommander que le Maire et le greffier de la Ville soient autorisés à signer tous les documents légaux à cet effet.

11.—La Département en Loi donne son opinion au sujet de la subvention demandée par la "Bell Telephone Memorial Association" relativement à l'érection d'un monument à Alexander-Graham Bell, ladite opinion déclarant que la Ville ne peut légalement accorder cette subvention.

Déposée sur le bureau.

12.—Soumis et lu un rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville demandant un crédit de \$2,500 pour la codification de la charte et de ses divers amendements.

Résolu: De souscrire à ce rapport jusqu'à concurrence de \$2,000 seulement. (M. l'échevin Houlé dissident).

13.—Soumis et lu un rapport de la sous-commission des Propriétés civiques, relativement à la démolition de la maison située dans la cour de l'avenue DeLorimier, recommandant que ladite maison soit démolie et que les matériaux soient vendus à l'encaissement.

Résolu: De souscrire à ce rapport.

14.—La Commission prend en considération un projet de rapport concernant la réclamation de MM. Leclaire et MacDonald, et s'élevant à \$1,500, au sujet de la construction d'un égout dans la rue Sainte-Catherine, entre l'avenue DeLorimier et l'avenue Papineau.

Et un débat s'engageant, il est

Résolu: De différer l'étude de ce rapport jusqu'à la prochaine assemblée et de prier M. Stuart Howard, sous-inspecteur de la Ville, de se présenter devant la Commission pour donner certaines explications.

15.—Soumise et lue une lettre du député-procureur-général, attirant l'attention de la Commission sur le fait que le contrat, passé entre la Ville et le gouvernement au sujet du paiement d'une somme annuelle de \$5,000 en compensation des amendes imposées par les recorders, prendra fin le 31 décembre courant.

Résolu: De prier Son Honneur le Maire, M. l'échevin Payette, l'avocat en chef de la Ville, le trésorier de la Ville et le surintendant du service des Licences de s'associer avec le Procureur général à ce sujet, le plus tôt possible, et de faire rapport à cette Commission.

16.—Une réquisition du service des évaluateurs demandant des plans est

Renvoyée à la Commission de l'Hôtel de Ville.

17.—Le trésorier de la Ville soumet l'état de la caisse suivant, pour les deux semaines finissant le 5 décembre 1907:

| | |
|---|-------------|
| Encaisse des banques, Nov. 21 | \$803,580 |
| Reçus depuis. | 255,248 |
| | \$1,058,828 |
| Déboursés. | \$160,219 |
| Taxe scolaire (C. R.) | 180,000 |
| Taxe scolaire (Prot.) | 174,000 |
| | 514,219 |

Balance à cette date. \$ 544,609

18.—Soumise et lue une lettre de M. Thomas Fraser, de-

7.—Submitted and read reports from the Road and Health Committees, for the construction of sewers in Hogan and Montgomery streets, and Dufresne lane.

Resolved: To concur therein.

8.—Submitted and read a report from the Road Committee for the construction of a sewer in Harbour street.

Inasmuch as said street has not yet been ceded to the City, it was

Resolved: To refer back said report to the Road Committee.

9.—The Committee considered a communication from Mr. Elie Prénoveau asking that his privilege to quarry stone on the Amos property be cancelled, inasmuch as all the stone has been extracted from said quarry.

Resolved: To report to Council accordingly, and to recommend that the City treasurer be authorized to write off in this connection an amount of \$41.67.

10.—The Committee considered a draft report concerning the expropriation of St. Henry street, from St. Paul to William streets.

Resolved: To concur therein and to recommend that the Mayor and the City clerk be authorized to sign the necessary legal documents in this connection.

11.—The Law Department reported in connection with the application of the Bell Telephone Memorial Association for a grant to erect a monument to Alexander Graham Bell, to the effect that the City could not legally vote said subscription.

Laid on the table.

12.—Submitted and read a report from the City Hall Committee for an appropriation of \$2,500 in connection with the codification of the Charter and the different amendments thereto.

Resolved: To concur therein but to the amount of \$2,000 only. (Ald. Houlé dissenting).

13.—Submitted and read a report from the sub-committee on Civic Property in connection with the demolishing of the house in DeLorimier avenue yard, recommending that said building be demolished and that the material be sold by public auction.

Resolved: To concur therein.

14.—The Committee considered a draft report concerning the claim of Messrs. Leclaire & MacDonald, amounting to \$1,500, in connection with the construction of a sewer in Ste. Catherine street, between DeLorimier and Papineau avenues.

And a debate arising, it was

Resolved: To defer further consideration of the same until next meeting, and to request Mr. Stuart Howard, deputy City surveyor, to appear before the Committee to give certain explanations.

15.—Submitted and read a communication from the asst. attorney general calling the attention of the Committee to the fact that the agreement between the Government and the City, concerning the payment of an annual sum of \$5,000, as compensation in connection with the fines imposed by the Recorders, will expire on the 31st December inst.

Resolved: To request His Worship the Mayor, Ald. Payette, the chief City attorney, the city treasurer and the superintendent of the License department to confer with the attorney general in this connection at the earliest possible moment, and to report to this Committee.

16.—An application from the Assessors' department for plans was referred to the City Hall Committee.

17.—The City treasurer submitted a cash statement for the two weeks ending Dec. 5th, 1907, as follows:

| | |
|----------------------------------|-------------|
| Cash in banks, Nov. 21 | \$803,580 |
| Receipts since. | 255,248 |
| | \$1,058,828 |
| Disbursements. | \$160,219 |
| School Tax (R. C.). | 180,000 |
| School Tax (Prot.) | 174,000 |
| | 514,219 |

Balance this date. \$ 544,609

18.—Submitted and read an application from Mr. Thomas

mandant d'acheter certains lots appartenant à la Ville et situés sur le chemin Shakespeare.

Renvoyée à la sous-commission des Propriétés civiques pour examen et rapport.

19.—Soumises et lues des demandes d'augmentation de salaires ou des demandes de positions dans le service civique de la part de MM. Wilfrid Thibault, Léo Deslongchamps, D.-P. Perrin, Chs.-E. Gagnon, C. Glackmeyer, Ernest Chartrand, D. Poitras, John Day, F.-A. Gingras, A.-H.-A. Gagnier, C.-A. Laurent, J.-H. Prénoveau, A.-B. Poitevin, Geo. Perrault, C.-N. Robillard, E.-R. Hubert, J.-O.-E. Payette, A. Senécal.

Déposées sur le bureau.

Ajournement.

RENE BAUSSET,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 9 décembre

Son Honneur le Maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, Stearns, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, White, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David, Roy et Molson.

REQUETES. ETC.

1.—De MM. Latreille & Frères, réclamant des dommages de la Ville.

Renvoyée à la Commission des Finances.

2.—De M. P. Cohen, pour ériger une chaudière à vapeur au No 1316 du boulevard Saint-Laurent; et de M. J.-C. Choquette, pour ouvrir une cour à bois au No 249 de la rue Boyer.

3.—Du gérant général de la Banque Provinciale du Canada, au sujet de certains changements à apporter à l'édifice de cette banque.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

4.—De l'Association des Machinistes de Théâtres, s'opposant à l'ouverture des théâtres le dimanche.

Déposée sur le bureau.

5.—Du bureau d'Hygiène Provincial, demandant à la Ville de nommer des délégués à la conférence qui doit avoir lieu le 11 du courant, au sujet de la petite rivière Saint-Pierre.

Sur proposition de M. l'échevin GUAY, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

Résolu: De renvoyer cette lettre à une délégation du Conseil, composée de MM. les échevins Dagenais, Larivière, du proposeur et du secondeur, avec instructions de représenter la Ville à ladite conférence.

ACTE

6.—Quittance de la Ville en faveur de M. Geo.-W. Crossan.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que ledit acte soit approuvé et que le Maire et le greffier de la ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

AVIS DE MOTION

7.—De M. l'échevin Roy, à l'effet de passer un règlement régissant la production de l'électricité au moyen de la combustion des déchets.

RAPPORTS

8.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler des réclamations et des jugements s'élevant à la somme de \$6,658.50.

Fraser to purchase certain lots belonging to the City on Shakespeare Road.

Referred to the sub-committee on Civic Property for examination and report.

19.—Submitted and read applications for increases of salaries, or positions, in the civic service from Wilfrid Thibault, Léo Deslongchamps, D. P. Perrin, Chs. E. Gagnon, C. Glackmeyer, Ernest Chartrand, D. Poitras, John Day, F. A. Gingras, A. H. A. Gagnier, C. A. Laurent, J. H. Prénoveau, A. B. Poitevin, Geo. Perrault, C. N. Robillard, E. R. Hubert, J. O. E. Payette, A. Senécal.

Laid on the table.

Adjourned.

RENE BAUSSET,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held the 9th of December.

His Worship the Mayor H.-A. Ekers, Esq., in the chair.

Present: Aldermen Payette, Larivière, Proulx, Yates, Cicarihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, L. A. Lapointe, Stearns, Lévy, DeSerres, Leclaire, N. Lapointe, Giroux, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David, Roy and Molson.

PETITIONS. ETC.

1.—From Latreille & Frère, claiming damages from the City.

Referred to Finance Committee.

2.—From P. Cohen, to erect a steam boiler at No. 1316 St. Lawrence Boulevard; and from J. C. Choquette, to open a wood yard at No. 249 Boyer street.

3.—From general manager Provincial Bank of Canada, concerning certain alterations to their building.

Referred to Fire and Light Committee.

4.—From Theatrical Mechanical Association, protesting against opening of theatres on Sunday.

Laid on the table.

5.—From Provincial Board of Health, asking that the City appoint delegates at a conference to be held on the 11th inst., anent little river St. Pierre.

On motion of Ald. GUAY, seconded by Ald. DAVID, it was

Resolved: That said letter be referred to a delegation from this Council, composed of Ald. Dagenais, Larivière, the mover and seconder, with instructions to represent the City at said proposed conference.

DEED.

6.—Acquittance by the City to Geo. W. Crossan.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That the same be approved of and that the Mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

MOTION.

7.—By Ald. Roy, for a by-law to produce electric energy from garbage.

REPORTS.

8.—From Finance Committee, to settle claims and judgments amounting to \$6,658.50.

9.—De la Commission des Finances, à l'effet de céder à M. F.-J. Payette un certain terrain à certaines conditions.

10. De la Commission des Finances, à l'effet de déposer en Cour \$22,000 *re* expropriation de la rue Saint-Antoine (3ème section).

11.—De la Commission des Finances, à l'effet d'annuler le privilège de M. Elie Prénoveau d'extraire de la pierre.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

12.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie à l'effet de démolir une certaine maison dans la cour de l'avenue DeLormier.

13.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie à l'effet d'exproprier la rue Saint-Henri, depuis la rue Saint-Paul jusqu'à la rue William.

14.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission de la Voirie et du Bureau d'Hygiène à l'effet de construire des égouts dans (1) la rue Hogan, (2) la rue Montgomery, (3) la rue et la ruelle Dufresne.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15.—De la Commission des Finances souscrivant, jusqu'à concurrence de \$2,000 seulement, au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville qui demande un crédit de \$2,500 pour imprimer la charte codifiée.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

16.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$921.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjudiquer à M. A. Bray un contrat pour la construction de la 3ème section de l'égout du quartier Saint-Denis, à certaines conditions.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Giroux dissident).

18.—De la Commission de la Voirie, à l'effet (1) d'ouvrir la rue Johnson; (2) d'acheter un terrain de M. P. Donovan; (3) soumettant l'état des crédits qu'elle requiert pour l'exercice 1908.

Renvoyés à la Commission des Finances.

19.—De la Commission de Police, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$500.

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—De la Commission de Police, demandant un crédit de \$114.90.

Renvoyé à la Commission des Finances.

21.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de vendre certains vieux matériaux.

22.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, au sujet de plaintes portées contre la mauvaise qualité du gaz fourni aux citoyens.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, soumettant l'état des crédits qu'elle requiert pour l'exercice 1908.

Renvoyé à la Commission des Finances.

24.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet de payer certains comptes à même les crédits de l'année courante.

25.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet d'opérer le virement de montants (1) de \$17,600 devant être appli-

9.—From Finance Committee, to cede a certain piece of land to F. J. Payette on certain conditions.

10.—From Finance Committee, to deposit in Court \$22,000 *re* St. Antoine street expropriation (3rd section).

11.—From Finance Committee, to cancel Elie Prénoveau's privilege to quarry stone.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

12.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, to demolish a certain house in De Lorimier avenue yard.

13.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, to expropriate St. Henry street from St. Paul street to William street.

14.—From Finance Committee, concurring in the reports of the Road Committee and Board of Health for the construction of sewers in (1) Hogan street; (2) Montgomery street; (3) Dufresne street and lane.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

15.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$2,000 only, in the report of the City Hall Committee, for an appropriation of \$2,500 to print a codification of the Charter.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. LABRECQUE, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

16.—From Road Committee, to vary a sum of \$921.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—From Road Committee, to award the contract for the 3rd section of St. Denis ward sewer to A. Bray, on certain conditions.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Giroux dissenting).

18.—From Road Committee (1) to open Johnson street; (2) to purchase a lot from P. Donovan; (3) submitting estimates for 1908.

Referred to Finance Committee.

19.—From Police Committee, to vary a sum of \$500.

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From Police Committee, for an appropriation of \$114.90.

21.—From Fire and Light Committee, to sell certain old material.

22.—From Fire and Light Committee, aient complaints against the quality of the gas supplied to the Citizens.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. ROBILARD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

23.—From Fire and Light Committee, submitting estimates for 1908.

Referred to Finance Committee.

24.—From Water Committee, to pay certain accounts ex-current year's appropriation.

25.—From Water Committee, to vary sums of (1) \$17,

qués à divers item, et (2) de \$3,000 pour poser une conduite dans la rue Chapleau.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26.—De la Commission des Marchés, à l'effet d'opérer le virement de deux montants de \$15.

Sur proposition de M. l'échevin DUQUETTE, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—De la Commission des Marchés, soumettant l'état des crédits qu'elle requiert pour l'exercice 1908.

Renvoyé à la Commission des Finances.

28.—De la Commission de l'Incinération, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$1,046.50.

29.—De la Commission de l'Incinération, à l'effet de permettre à MM. T.-F. Moore & Cie de construire une écurie.

Sur proposition de M. l'échevin MAJOR, appuyé par M. l'échevin ROY, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

30.—De la Commission de l'Incinération, soumettant l'état des crédits qu'elle requiert pour l'exercice 1908.

Renvoyé à la Commission des Finances.

31.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet de permettre à M. I. Dufresne de louer des embarcations au parc La Fontaine.

32.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'opérer le virement de certains item de ses crédits.

Sur proposition de M. l'échevin ROBILLARD, appuyé par M. l'échevin MOLSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

33.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet d'opérer le virement de montants de \$33.76, de \$29.90 et de \$30.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

ORDRE DU JOUR.

34.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports des Commissions des Finances et de l'Aqueduc sur l'achat d'une pompe de réserve,

M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPONTE,

Propose: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit adopté.

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin MARIN, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit amendé en y ajoutant, après le mot "Lesage," dans la 7ème ligne, les mots suivants: "et MM. Walter Laurie, Thos. Hall et P.-W. St-George"; que les mots: "et un autre ingénieur non à l'emploi de la Ville" soient biffés dudit rapport; que les mots suivants soient ajoutés audit rapport: "leur rapport devant être soumis pas plus tard que vendredi, le 13 du courant, à 3 heures, et qu'une assemblée spéciale du Conseil soit convoquée pour prendre en considération ledit rapport," et que, ainsi amendé, ledit rapport de la Commission des Finances soit adopté.

Et un débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatifé, et il est

Résolu: En conséquence.

35.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 299 *re pain*,

M. l'échevin M. MARTIN, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPONTE,

Propose: Que ledit règlement soit lu pour une première fois.

M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin STEARNS, propose en

Amendement: Que ledit projet de règlement soit renvoyé à la Commission de Police pour examen et rapport.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Sadler, Bum-

6., and apply same to various items; (2) \$3,000 to lay pipe in Chapleau street.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

26.—From Market Committee, to vary two sums of \$15.

On motion of Ald. DUQUETTE, seconded by Ald. SEGUN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Market Committee, submitting estimates for 1908.

Referred to Finance Committee.

28.—From Incineration Committee, to vary sum of \$1,046.50.

29.—From Incineration Committee, to allow T. F. Moore & Co to erect a stable.

On motion of Ald. MAJOR, seconded by Ald. ROY, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

30.—From Incineration Committee, submitting estimates for 1908.

Referred to Finance Committee.

31.—From Parks and Ferries Committee, to allow I Dufresne to hire boats at Park La Fontaine.

32.—From Parks and Ferries, to vary certain items of their appropriation.

On motion of Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. MOLSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

33.—From Hygiene and Statistics Committee, to vary sums of \$33.76, \$29.90 and \$30.00.

On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

ORDER OF THE DAY.

34.—The order of the day being read to consider reports from the Finance and Water Committees on the purchase of an additional pump,

Ald. PAYETTE moved, seconded by Ald. L. A. LAPONTE,

"That said report of the Finance Committee be adopted."

Moved in amendment by Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. MARIN,

"That said report be amended by adding after the word "Lesage" in the 7th line, the following words: "and Messrs. Walter Laurie, Thos. Hall and P. W. St. George;" that the words: "and another engineer not being in the employ of the City" be struck from said report; that the following words be added to said report: "their report to be submitted not later than Friday, the 13th instant, at 3 o'clock, when a special meeting of the Council shall be held to consider said report," and that, so amended, said report of the Finance Committee be adopted.

And a debate arising, said amendment being put it was carried and

Resolved: Accordingly.

35.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 *re bread*,

Ald. M. MARTIN moved, seconded by Ald. L. A. LAPONTE,

"That said by-law be read a first time."

Moved in amendment by Ald. PROULX, seconded by Ald. STEARNS,

"That said draft of by-law be referred to the Police Committee for examination and report.

The vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Sadler, Brim-

bray, Stearns, Lévy, DeSerres, Leclaire, White, Robinson, Ward, J.-B.A. Martin, Séguin, Houlé, Roy et Molson—18.

Contre: Payette, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, L.-A. Lapointe, Giroux, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Nault, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay et David—18.

Les voix étant également partagées, le Maire donne son vote prépondérant en faveur dudit amendement qui est ainsi affirmatifé, et il est

Résolu: En conséquence.

36.—Etant lus les 1er, 2e, 3e, 4e, 5e, 6e, 7e, 8e, 9e et 10e ordres du jour, il est

Ordonné: Qu'ils demeurent à l'ordre du jour.

M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin PAYETTE,

Propose: Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Le Conseil se partage:

Pour: Payette, Larivière, Yates, Clearihue, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Stearns, Lévy, N. Lapointe, O'Connell, White, Robinson, Ward, J.-B.A. Martin, Guay, Molson—19.

Contre: Duquette, Major, Lavallée, L.-A. Lapointe, DesSerres, Leclaire, Giroux, Laviolette, Gadbois, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, Dav... Roy—17.

Ladite proposition est ainsi affirmatifée et, en conséquence,

Le Conseil s'ajourne.

RENE BAUSSET,

Greffier-adjoint de la Ville.

JULES CREPEAU,

Assistant-greffier de la Ville.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 10 décembre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Molson et O'Connell.

DELEGATIONS

1.—MM. Marsan et Lafranchise se présentent devant la Commission et demandent l'ouverture de la rue Elisabeth jusqu'à la rue Fullum.

Résolu: Que l'inspecteur de la voirie soit prié de préparer un rapport; et, de plus, que le Département en Loi soit prié de donner son opinion sur la question de savoir si la Ville est obligée de donner à M. Marsan un débouché sur ladite rue.

2.—MM. les échevins Lavallée, Labrecque et L.-A. Lapointe, ainsi que M. A. Dalbec, avocat, se présentent devant la Commission au sujet de la demande, formulée par ce dernier, de biffer les lignes homologuées de la rue Berri, au Nord de la rue Ontario jusqu'à la rue Sherbrooke.

MM. les échevins Lavallée et Labrecque se déclarèrent en faveur de l'ouverture de ladite rue au lieu de l'effacement des lignes homologuées, et ajoutent que si l'ouverture n'a pas eu lieu, c'est parce que le Conseil a décidé de ne pas aller à Québec cette année pour demander des amendements à la charte de la Cité.

M. le président informe M. Dalbec que la question sera mise à l'étude.

3.—MM. les échevins Bumbray et Marin se présentent devant la Commission à l'appui de l'offre de la "Montreal Land & Improvement Co." de céder une partie de la rue Cuvillier.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que l'offre, faite par la "Montreal Land & Improvement Co.", de céder la partie projetée de la rue Cuvillier, entre les rues Ste-Catherine et Stadacona, et faisant partie du lot de la subdivision 318 du cadastre 29, quartier Hochelaga, suivant le plan ci-annexé, soit acceptée gratuitement et sans condition de ladite Compagnie; et, de plus, qu'un acte notarié soit préparé en conséquence.

bray, Stearns, Lévy, DeSerres, Leclaire, White, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Séguin, Houlé, Roy and Molson—18.

Nays: Payette, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, L. A. Lapointe, Giroux, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Nault, M. Martin, Marin, Lévesque, Guay and David—18.

The votes being equally divided, His Worship the Mayor gave his casting vote in favor of said amendment, which was therefore carried and it was

Resolved: Accordingly.

36.—The 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th and 10th orders of the day being read they were.

Ordered: To stand.

Ald. YATES moved, seconded by Ald. PAYETTE, That the Council do now adjourn.

The Council divided:

Yea: Payette, Larivière, Yates, Clearihue, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Stearns, Lévy, N. Lapointe, O'Connell, White, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Guay and Molson—19.

Nays: Duquette, Major, Lavallée, L. A. Lapointe, DesSerres, Leclaire, Giroux, Laviolette, Gadbois, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, David and Roy—17.

So it was carried and the Council adjourned accordingly.

RENE BAUSSET,
Asst. City Clerk.

JULES CREPEAU,

Asst. City Clerk.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 10th of December.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, Giroux, Molson and O'Connell.

DELEGATIONS.

1.—Messrs. Marsan and Lafranchise appeared before the Committee and asked for the opening of Elizabeth St. up to Fullum street.

Resolved: That the City surveyor be requested to prepare a report; and moreover, that the Law Department be asked to give their opinion as to whether the City is obliged to furnish Mr. Marsan with an outlet on said street.

2.—Ald. Lavallée, Labrecque and L. A. Lapointe, and also Mr. A. Dalbec, advocate, appeared before the Committee anent the application made by the latter, asking that the homologated lines of Berri street, north of Ontario street up to Sherbrooke street be erased.

Ald. Lavallée and Labrecque stated they were in favor of the opening of said street instead of the erasure of the homologated lines, and that, if the opening did not take place, it was because Council had decided not to go to Quebec this year for amendments to the City charter.

The chairman informed Mr. Dalbec that the matter would be considered.

3.—Ald. Bumbray and Marin appeared before the Committee in support of the offer made by the Montreal Land & Improvement Co., to cede a part of Cuvillier street.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the offer made by the Montreal Land & Improvement Co., to cede the portion of the projected Cuvillier St., between Ste. Catherine and Stadacona streets and forming part of subdivision 318 of cadastral lot 29, Hochelaga ward, according to the plan hereto annexed, be accepted from said Company, gratuitously and unconditionally; and moreover, that a notarial deed be prepared accordingly.

REQUETES, ETC.

4.—De M. A. Charest, offrant de vendre à la Cité 400 ou 500 voyages de pierre non cassée à raison de 25c le voyage.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un rapport sur la qualité de ladite pierre.

5.—De "Wm. Rutherford & Sons Co. Ltd.", au sujet du mauvais état de la chaussée de la partie basse de la rue Ste-Elisabeth.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié d'accuser réception et d'informer ladite compagnie de ce qu'il ne peut pas faire pour le présent.

6.—De M. Martin, demandant la construction d'un trottoir permanent en face de la propriété de M. H. Gariépy, Nos 359 et 361 rue Visitation.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière de préparer un estimé.

7.—De MM. Keegan & Dillon, demandant le remboursement de leur dépôt de \$100 effectué avec leur soumission pour la fourniture de la pierre à macadam.

Résolu: Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser ledit dépôt.

8.—De la "Canada Roofing Co.", demandant le remboursement de son dépôt de \$100 effectué avec sa soumission pour la construction de trottoirs en ciment.

Résolu: Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser ledit dépôt.

9.—De la Fédération Canadienne des Employés Civiques, demandant de supprimer le travail des jeunes garçons employés dans la construction des égouts; et recommandant la nomination de M. Télesphore Guérin comme contremaître permanent, et aussi l'augmentation du salaire des cantonniers.

Déposée aux archives.

OPINIONS DU DEPARTEMENT EN LOI.

10.—Soumise et lue une opinion du Département en Loi au sujet de la cession, par la Amherst Park Land Co." à la municipalité du Sault-au-Récollet, de certaines rues formant maintenant partie du quartier St-Denis, déclarant que, pour donner suite et effet à ladite proposition, la Commission devra, suivant les précédents établis pour la cession de rues par des particuliers, exiger de la Compagnie "Amherst Park Land" une cession gratuite et sans condition des rues ainsi cédées, et ce, par résolution régulière du bureau de direction de ladite Compagnie, le tout sujet à la ratification du Conseil municipal.

Déposée aux archives.

11.—Soumise et lue une opinion du Département en Loi au sujet de la construction d'un nouvel égout dans l'avenue Oxenden, à partir de l'avenue des Pins jusqu'à la rue Prince-Arthur, déclarant que la Cité est obligée de payer le coût de l'égout en grès actuellement existant dans ladite avenue.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un nouvel égout en brique de 2' x 3' dans l'avenue Oxenden, à partir de l'avenue des Pins jusqu'à la rue Prince-Arthur.

RAPPORTS

12.—Soumis de nouveau le rapport de la Commission de la Voirie, renvoyé par la Commission des Finances, au sujet de la construction d'un égout dans la rue du Havre, à partir de la rue Hochelaga jusqu'à la rue Forsythe, attendu que la partie de ladite rue n'est pas la propriété de la Ville.

Déposé sur le bureau.

13.—A la demande de M. l'échevin Giroux, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire rapport sur la fourniture de la pierre à macadam par MM. Rogers et Quirk.

14.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à construire à la journée les égouts dans les rues suivantes:

Rue Hogan, entre les rues Hochelaga et Sherbrooke;

Rue Montgomery, entre les rues Hochelaga et Sherbrooke;

Ruelle Dufresne, à l'Ouest de la rue Dutresne, et le

PETITIONS, ETC.

4.—From Mr. A. Charest, offering to sell to the City 400 to 500 loads of unbroken stone at 25c a load.

Referred to the City surveyor for report as to the quality of said stone.

5.—From Wm Rutherford & Sons Co. Ltd., anent the bad state of the roadway in the lower part of Ste. Elizabeth street.

Resolved: That the City surveyor be instructed to acknowledge receipt and to inform the Company that he could not do anything presently.

6.—From Mr. Martin, asking for a permanent sidewalk in front of Mr. H. Gariépy's property, nos. 359 and 361, Visitation street.

Referred to the City surveyor for an estimate.

7.—From Messrs. Keegan & Dillon asking that they be reimbursed their deposit of \$100 made in connection with their tender for the supply of macadamizing stone.

Resolved: That the City treasurer be authorized to reimburse said deposit.

8.—From the Canada Roofing Co., asking to be reimbursed their deposit of \$100 made in connection with the laying of cement sidewalks.

Resolved: That the City treasurer be authorized to reimburse said deposit.

9.—From the Canadian Federation of Civic Employees, asking that young boys be prevented from working in the construction of sewers; and recommending the appointment of Mr. Télesphore Guérin as permanent foreman, and also the increase of salary of sectionmen.

Filed of record.

OPINIONS FROM THE LAW DEPARTMENT.

10.—Submitted and read an opinion from the Law Department anent the cession by the Amherst Park Land Co., to the municipality of Sault-of-Recollet of certain streets forming now part of St. Denis ward, stating that in order to give effect to said project, the Committee should, according to precedents established for the cession of streets by private parties, require from the Amherst Park Land Co., that said streets be ceded gratuitously and without conditions, and this, by a regular resolution from the board of directors of said Company, the whole subject to the approval of the City Council.

Filed of record.

11.—Submitted and read an opinion from the Law Department anent the laying of a new sewer in Oxenden avenue, from Pine avenue to Prince Arthur street, stating that the City is obliged to pay the cost of the tile pipe presently existing in said avenue.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a new brick sewer 2' x 3' be constructed in Oxenden avenue, from Pine avenue up to Prince Arthur street.

REPORTS.

12.—Submitted again the Road Committee's report, referred back by the Finance Committee, anent the laying of a sewer in Harbour street, from Hochelaga to Forsythe street inasmuch as that part of said street is not the City's property.

Laid on the table.

13.—At the request of Ald. Giroux, it was

Resolved: That the City surveyor be instructed to report as to the supplying of macadamizing stone by Messrs. Rogers & Quirk.

14.—On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That the City surveyor be authorized to construct by day work, sewers in the following streets:

Hogan street, between Hochelaga and Sherbrooke;

Montgomery street, between Hochelaga and Sherbrooke;

long de la rue Dufresne, à partir de la ruelle Dufresne jusqu'à la rue Ontario.

15.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet du nivellement et du macadamisage de la rue Gain, entre les rues Ste-Rose et Ste-Catherine.

Déposé sur le bureau.

16.—De l'inspecteur de la Ville, déclarant que les pompes électriques pour le tunnel de la rue Wellington et pour la rue St-Rémi ont été installées par la maison "John McDougall Caledonian Iron Works," suivant les devis, termes et conditions de la soumission de ladite Compagnie, et que les essais ont donné un résultat satisfaisant.

Déposé aux archives.

17.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la rue Bercy, à partir de la rue Hochelaga jusqu'à la rue Sherbrooke.

18.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$500, du crédit affecté au pavage de la rue McCord, et d'appliquer ledit montant au réparage des pavages permanents.

19.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$467.22, du crédit affecté au pavage de la rue McCord, et d'appliquer ledit montant comme suit:

| | |
|---|----------|
| Pavage de la rue Richmond, entre les rues Trudel et St-Jacques. | \$295.71 |
| Pavage de la rue St-Maurice, de la rue des Inspecteurs à l'église Ste-Hélène. | 31.71 |
| Pavage de l'avenue Laval, à partir du pavage actuel vers le Nord. | 80.41 |
| Pavage de la rue du Champ de Mars, entre les rues Bonsecours et Gosford. | 59.39 |
| Total. | \$467.22 |

20.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$150, du crédit affecté au pavage de la rue Guy, à partir de la rue Ste-Catherine jusqu'à la rue Burnside, et d'appliquer ledit montant au réparage des trottoirs permanents.

21.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$680, du crédit affecté au pavage en blocs de la rue Ste-Catherine, à partir de l'avenue Papineau jusqu'à l'avenue DeLorimier, et d'appliquer ledit montant au tunnel de la rue St-Denis.

22.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$600, des crédits suivants:

| | |
|---------------------------------------|-------|
| Enlèvement de la neige des trottoirs. | \$300 |
| Déplacement des poteaux électriques. | 100 |
| Soupapes de sûreté. | 100 |
| Loyer des petits clos. | 100 |
| Total. | \$600 |

et d'appliquer ledit montant à l'achat de nouvelles machines, outils, etc.

23.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit additionnel de \$5,000 pour le nettoyage des rues.

24.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit additionnel de \$450 pour le parachèvement de l'égout en voie de construction dans la rue Lemoine; \$335 payables par les propriétaires intéressés et \$115 par la Ville.

25.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit additionnel de \$750 pour le parachèvement de l'égout en voie de construction dans la rue Resther, à partir de la rue Gilford jusqu'à l'avenue Laurier, payable en entier par les propriétaires intéressés.

Ajournement.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

Dufresne lane, west of Dufresne street and along Dufresne street, from Dufresne lane to Ontario street.

15.—From the City surveyor, anent the levelling and macadamizing of Gain street, between Ste. Rose and Ste. Catherine streets.

Laid on the table.

16.—From the City surveyor stating that the electric pumps of the Wellington street subway and of St. Rémi street had been installed by The John McDougall Caledonian Iron Works Co., according to specifications, terms and conditions mentioned in the said Company's tender; and that the tests had given a satisfactory result.

Filed of record.

17.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending the laying of a sewer in Bercy street, from Hochelaga to Sherbrooke street.

18.—*Resolved:* That a report be made to Council asking authority to vary a sum of \$500 from appropriation voted for the McCord street paving, and apply same to repairs to permanent pavings.

19.—*Resolved:* That a report be made to Council asking authority to vary \$467.22 from appropriation voted for the McCord street paving and apply said amount as follows:

| | |
|---|----------|
| Richmond street paving, between Trudel and St. James streets. | \$295.71 |
| St. Maurice street paving, from Inspectors St. to Ste. Hélène church. | 31.71 |
| Laval avenue paving, from the existing paving northwards. | 80.41 |
| Champ de Mars street, between Bonsecours and Gosford streets. | 59.39 |
| Total. | \$467.22 |

20.—*Resolved:* That a report be made to Council asking authority to vary a sum of \$150 from appropriation voted for the Guy street paving, from Ste. Catherine to Burnside street, and apply said amount to repairs to permanent pavings.

21.—*Resolved:* That a report be made to Council asking authority to vary a sum of \$680 from appropriation voted for Ste. Catherine street paving with blocks, from Papineau to DeLorimier avenues, and apply said sum to the St. Denis street subway.

22.—*Resolved:* That a report be made to Council asking authority to vary a sum of \$600 from the following appropriations:

| | |
|------------------------------|-------|
| Snow removal from sidewalks. | \$300 |
| Moving of electric poles. | 100 |
| Safety valves. | 100 |
| Rent of small yards. | 100 |
| Total. | \$600 |

and apply said amount to the purchase of new machinery, tools, etc.

23.—*Resolved:* That a report be made to Council asking for an additional appropriation of \$5,000 for street cleaning.

24.—That a report be made to Council asking for an additional appropriation of \$450 for the completion of the Lemoine street sewer in course of construction; \$335 payable by interested proprietors, and \$115 by the City.

25.—*Resolved:* That a report be made to Council asking for an additional appropriation of \$750 for the completion of the Resther street sewer in course of construction, from Gilford street to Laurier avenue, payable entirely by interested proprietors.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

COMMISSION DE L'AQUEDUC

Compte rendu de l'assemblée du 10 décembre

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Lévesque, Nault, Turner, Gadbois.

1.—*Résolu:* De rembourser \$450 à MM. J.-O. Labrecque & Cie, balance de leur dépôt retenu relativement à leur contrat pour la fourniture du charbon, ce contrat ayant été rempli.

2.—Soumis et lu un rapport de M. Candlish, ingénieur proposé à la station des pompes du bas niveau, au sujet des fonctions du contremaître des chauffeurs, de la lumière dans les chambres des chaudières, etc.

Résolu: De déposer ce rapport sur le bureau.

3.—M. l'échevin Larivière se présente devant la Commission et se plaint du mode actuel d'approvisionnement d'eau des citoyens de Rosemont, par les charretiers. Il demande aussi au surintendant s'il ne pourrait pas s'entendre avec la municipalité de DeLorimier pour y prendre l'eau nécessaire à l'approvisionnement de Rosemont.

Résolu: De renvoyer cette question au surintendant.

4.—A la demande de M. l'échevin Larivière, il est

Résolu: Que le surintendant pose une conduite maîtresse dans la rue Dufresne, pourvu qu'y ait des fonds disponibles pour l'exécution des travaux.

5.—Etant soulevée la question du mode d'engagement des hommes du service de l'Aqueduc,

M. l'échevin Lévesque

Propose: Qu'à l'avenir les contremaîtres n'engagent pas les ouvriers experts sans avoir, au préalable, consulté le surintendant.

Cette proposition est affirmativée.

Ajournement.

FRANK DOWD,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

Compte rendu de l'assemblée du 11 décembre. (Assemblée adjournée)

Sont présents: MM. les échevins Labrecque, président, DeSerres, Giroux, Lévy, J.-B.A. Martin et Gadbois.

HOTEL DE VILLE

1.—Soumise et lu une lettre du docteur J.-U. Lalonde, medecin de l'Ordre des Forestiers Catholiques ,demandant, au nom de cette Société et d'une douzaine d'autres sociétés de bienfaisance ,de louer la salle municipale de Ste-Cunégonde, à partir de mai prochain, chaque Société devant payer \$5 par mois pour se réunir une ou deux fois par mois dans ladite salle.

Résolu: D'informer le docteur Lalonde que cette Commission est en principe opposée à la location de salles des édifices municipaux.

2.—Soumise et lu une requête de M. F.-X. Demers demandant d'être nommé surveillant du rez-de-chaussée de l'hôtel de ville. Cette requête est accompagnée de recommandations.

Résolu: De renvoyer cette requête à la Commission de Police avec prière de s'occuper elle-même de la surveillance des bureaux de la Cour du Recorder.

3.—Soumise et lu une lettre de M. Isidore Crépeau, courtier d'assurances, informant le trésorier de la Ville que doivent expirer le 14 du courant les polices prises au nom des ouvriers employés à la réparation du toit de l'hôtel de ville.

Résolu: D'autoriser le surintendant de l'hôtel de ville à faire prolonger de quinze jours la durée de ces polices.

4.—Sur rapport verbal du surintendant de l'hôtel de ville, il est

WATER COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 10th of December.

Present: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Lévesque, Nault, Turner, Gadbois.

1.—*Resolved:* To refund Messrs. J. O. Labrecque & Co. their deposit of \$450, balance of deposit retained in connection with their contract for steam coal now completed.

2.—Submitted and read a report from Mr. Candlish, engineer in charge of the Low Level Pumping Station, in regard to the duties performed by the foreman fireman; the light in the boiler rooms, etc.

Resolved: To lay it on the table.

3.—Ald. Larivière appeared before the Committee and complained of the manner in which the residents of Rosemont were being supplied with water by the carters at present doing the work. He also asked the superintendent, if he could not arrange to take water from the municipality of DeLorimier to supply Rosemont.

Resolved: To refer the matter to the superintendent.

4.—At the request of Ald. Larivière, it was

Resolved: That the superintendent lay the main pipe in Dufresne street, provided he has sufficient funds to do the work.

5.—The question of the manner in which men are engaged by the department being taken up,

Ald. Lévesque

Moved: That, in future, no skilled laborers be engaged by the foremen without first consulting the superintendent.

The motion was carried.

Adjourned.

FRANK DOWD,
Secretary.

CITY HALL COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 11th of December.

Present: Ald. Labrecque, chairman, DeSerres, Giroux, Lévy, J. B. A. Martin and Gadbois.

CITY HALL

1.—Submitted and read a letter from Dr. J. U. Lalonde, physician of the Catholic Order of Foresters, asking, on behalf of said Society, and of a dozen of other benevolent societies, that the municipal hall of Ste. Cunégonde be rented to them, from May next, each society to pay \$5 per month, for meetings to be held once or twice a month in said hall.

Resolved: That Dr. Lalonde be informed that this Committee is, on principle, opposed to the renting of municipal halls.

2.—Submitted and read a petition from Mr. F. X. Demers, asking to be appointed watcaman for the City hall ground-floor. His petition was supported by recommendations.

Resolved: That said petition be referred to the Police Committee with recommendations that the Committee should see that the Recorder's Court offices are duly watched.

3.—Submitted and read a letter from Mr. Isidore Crépeau, insurance broker, informing the City treasurer that the policies taken on behalf of workmen employed in the repairing of the City Hall roof would expire on the 14th instant.

Resolved: That the City Hall superintendent be authorized to have said policies extended for 15 days more.

4.—On a verbal report of the City Hall superintendent, it was

Résolu: De continuer son salaire à M. Pierre Richard, balayeur, qui est malade depuis huit jours.

5.—*Résolu:* De charger le secrétaire de demander au gérant de la Compagnie de Téléphone Bell de vouloir bien ajouter leur qualité officielle à la suite des noms des employés municipaux qui ont à leur domicile un téléphone payé par la Ville.

6.—Une délégation des citoyens de Saint-Henri demande l'usage de la salle de l'hôtel de ville de Saint-Henri pour des fins municipales, le soir du 20 décembre.

Accordée.

IMPRESSIONS ET PAPETERIE

7.—Est de nouveau remise à huitaine l'étude de l'offre de cartes de la Ville et des banlieues, faite par M. A. de Grandpré.

8.—Soumise et lue une lettre de la Compagnie de Publications Commerciales, répondant à la résolution adoptée le 29 novembre par cette Commission au sujet de la signature du contrat pour l'entreprise de l'impression de la *Gazette Municipale* en 1907.

M. A.-P. Pigeon adjudicataire de l'impression des rapports annuels en 1907, se présente devant la Commission au sujet de la signature de son contrat.

Résolu: Que la question soit référée aux avocats de la Ville avec prière de donner leur opinion sur la question de savoir si les imprimeurs auxquels ont été adjugés les travaux en question peuvent se refuser à signer leurs contrats et si cette Commission est justifiable de suspendre le paiement de ces travaux en attendant que soient signés les contrats s'y rapportant.

9.—Le commis des Impressions et de la Papeterie soumet un cahier des charges pour l'impression de la charte de la Ville et de ses derniers amendements codifiés.

Résolu: Que ledit cahier des charges soit approuvé et que le commis des Impressions soit autorisé à demander des soumissions par la voie des journaux.

10.—Est référée à cette Commission une lettre adressée à Son Honneur le Maire par l'agent montréalais du *Times*, de Londres, qui demande à la Ville de continuer ses annonces dans ce journal.

Résolu: De prier le commis des Impressions de faire rapport sur les annonces publiées par la Ville de Montréal dans le *Times*, de Londres.

11.—Soumise et lue une réquisition du président des évaluateurs demandant une nouvelle série de plans des quartiers de Montréal, un classeur et une table.

Résolu: D'autoriser le secrétaire du Bureau des Évaluateurs à s'informer du prix des plans en question et de recommander à cette Commission ceux qui lui semblent préférables, son rapport devant être annexé au rapport que cette Commission présentera au Conseil pour obtenir les fonds nécessaires à l'achat de ces plans.

VIREMENTS

12.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation d'opérer les virements suivants:

Prendre du crédit affecté au nettoyage de l'hôtel de ville de Sainte-Cunégonde, \$22.50 à être appliqués à "Uniformes", et \$127.50 à être appliqués à "Réparations et Fournitures";

Prendre, du crédit affecté à l'achat des livres, \$500 à être appliqués à l'achat de plans et d'un classeur pour le Bureau des Evaluateurs, et \$65 à être appliqués aux dépenses contingentes.

Ajournement.

L. de MONTIGNY,
Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE re TRAVERSES A NIVEAU

Compte rendu de l'assemblée du 12 décembre

Sont présents: MM. les échevins Sadler, président, Guay, Nault, O'Connell, Bumbray, Stearns, Larivière, J.-B. A. Martin, N. Lapointe et Turner.

Sont aussi présents: MM. Wainwright, quatrième vice-

Resolved: That the salary of Mr. Pierre Richard, sweep-er who has been sick for eight days, be paid as usual.

5.—*Resolved:* That the secretary be instructed to ask the manager of the Bell Telephone Co. to add the official title to the name of civic employees who have at their residence a telephone paid by the City.

6.—A delegation of citizens from St. Henry asked for the use of the St. Henry town hall for municipal purposes, on the evening of the 20th December.

Granted.

PRINTING AND STATIONERY.

7.—The question of maps of the City and surroundings offered by Mr. A. de Grandpré, was again deferred for eight days.

8.—Submitted and read a letter from the Trades Publishing Co., in reply to the resolution adopted by this Committee, the 29th November, relating the signing of the contract for the printing of the *Municipal Gazette* for 1907.

Mr. A. P. Pigeon, contractor for the printing of the annual reports for 1907, appeared before the Committee a-warding the signing of his contract.

Resolved: That the matter be referred to the City at-torneys asking them to state whether the printers who were awarded the said works, could refuse to sign their contracts, and if this Committee could be justified should they suspend the payment for said works, as long as contracts pertaining to same are not signed.

9.—The Printing and Stationery clerk submitted the specifications for the printing of the City charter and the codification of the last amendments.

Resolved: That the same be approved of and that the Printing clerk be authorized to call for tenders through the newspapers.

10.—A letter sent to His Worship the Mayor by the Montreal agent of the *Times*, London, asking the City to continue its advertisements in said paper, was referred to this Committee.

Resolved: That the Printing clerk be instructed to report on advertisements published by the City of Mon-tréal in the London *Times*.

11.—Submitted and read a requisition from the chair-man of the assessors, asking for a new set of plans of the Montreal wards, a filing-cabinet and a table.

Resolved: That the secretary of the Board of Assessors be authorized to inquire as to the price of said plans and to recommend those which he thinks are preferable, his report to be annexed to this Committee's report, which shall be submitted to Council in order to obtain the necessary funds for the purchase of said plans.

VARYING OF FUNDS.

12.—*Resolved:* That a report be made to Council asking for authority to vary the following sums: Take, from ap-propriation voted for the cleaning of the Ste. Cunégonde town hall, \$22.50 to be applied to "uniforms," and \$127.50 to be applied to "Repairs and supplies"; Take, from appro-priation voted for the purchase of books, \$500 to be applied to the purchase of plans and of a filing-cabinet for the Assessors' office, and \$65 to be applied to contingent.

Adjourned.

L. de MONTIGNY,
Secretary.

SPECIAL COMMITTEE re LEVEL CROSSINGS.

Report of meeting held the 12th of December.

Present: Ald. Sadler, chairman, Guay, Nault, O'Connell, Bumbray, Stearns, Larivière, J. B. A. Martin, N. Lapointe and Turner.

Were also present, Messrs. Wm. Wainwright, fourth

président de la Compagnie du Grand-Tronc, Wm. McNab, ingénieur de ladite Compagnie, J.R. Barlow, inspecteur de la Ville, et Stuart Howard, sous-inspecteur de la Ville.

Soumises et lues:

1.—Une lettre de M. William Wainwright, 4ème vice-président de la Compagnie du Grand-Tronc, en réponse à la résolution adoptée par cette Commission, le 3 juillet 1907.

2.—Une résolution adoptée par la Commission de la Voirie, le 5 septembre 1907, transmettant un plan préparé à la suggestion de MM. les échevins Guay et N. Lapointe, et indiquant comment la voie de la Compagnie du Grand-Tronc pourrait être enfouie sous terre.

Ces documents sont déposés aux archives.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin Guay

Propose: De présenter au Conseil un rapport recommandant de mettre à la disposition de la Commission des Traverses à niveau un crédit de \$5,000 afin de permettre à ladite Commission d'organiser un concours parmi les architectes et ingénieurs pour la préparation de plans indiquant la suppression de toutes les traverses à niveau de la Compagnie du Grand-Tronc dans les limites de la Ville, en laissant ouvertes à la circulation toutes les rues du plan homologué. Le coût de l'exécution des plans soumis ne devant pas excéder \$5,000,000.

M. l'échevin Nault propose en

Amendement: De présenter au Conseil un rapport recommandant de nommer un ou deux ingénieurs qui devront s'aboucher avec les représentants de la Compagnie du Grand-Tronc pour préparer des plans et faire rapport conjointement, avant le 1er mars prochain, sur les meilleurs moyens à prendre afin de supprimer toutes les traverses à niveau de la Compagnie du Grand-Tronc dans les limites de la Ville, soit au moyen d'une voie élevée ou souterraine, soit par la construction de tunnels.

"Et que le Conseil soit en outre prié de voter un montant suffisant pour payer les services desdits ingénieurs.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif, et il est

Resolu: En conséquence. (M. l'échevin Guay dissident).

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

Vice-President, G. T. Ry. Co., and Wm. McNab, engineer of the G. T. Ry. Co., J. R. Barlow, City surveyor, and Stuart Howard, deputy City surveyor

Submitted and read:

1.—A letter from Mr. Wm. Wainwright, 4th Vice-President of the G. T. Ry. Co., in reply to the resolution adopted by this Committee on the 3rd of July 1907.

2.—A resolution adopted by the Road Committee on the 5th of September 1907, transmitting a sketch prepared at the suggestion of Ald. Guay and N. Lapointe, showing how the tracks of the G. T. Ry. Co. could be put underground. These documents were filed of record.

And a debate arising,

Alderman Guay

Moved: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$5,000 be put at the disposal of the Level Crossings Committee, in order to allow said Committee to organize a competition among architects and engineers, for the preparation of plans for the abolition of all the level crossings of the G. T. Ry. Co., within the City limits, leaving all the streets on the homologated plan open to traffic. The cost of the execution of the plans submitted not to exceed \$5,000,000.

Moved in amendment by Ald. Nault,

That a report be made to Council recommending that one or two engineers be appointed by the City to meet the representatives of the G. T. Ry. Co., in order to prepare plans and report jointly, before the 1st of March next, on the best means to be taken to abolish all the level crossings of the G. T. Ry. Co., within the City limits, either by elevated or underground tracks or by building viaducts.

That the Council be furthermore requested to vote a sufficient amount to pay the services of said engineers.

Said amendment being put, it was carried, and

Resolved: Accordingly. (Ald. Guay dissenting).

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

IMPRESSION DE LA CHARTE de la CITÉ de MONTRÉAL

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et portant les mots "Soumission pour l'impression de la Charte de la Cité de Montréal," seront reçues au bureau du greffier de la Ville jusqu'à midi, le 23 décembre, pour l'impression de 1000 exemplaires français et de 800 exemplaires anglais ainsi que pour la reliure de 500 exemplaires $\frac{1}{2}$ cuir et 200 Pl. cuir.

Le prix demandé sera tant la page de matière pour chaque version, et devra comprendre la composition, l'impression de 1000 exemplaires français (y compris la brochure de 600 copies) et de 800 exemplaires anglais (y compris la brochure de 600 copies), la fourniture de papier, etc.

Le prix pour les exemplaires reliés sera donné à tant l'exemplaire pour la $\frac{1}{2}$ reliure et tant par exemplaire pour les reliures Pl. cuir.

Les caractères employés, la qualité du papier, des cuirs, toiles et toutes autres fournitures, ainsi que l'exécution dudit travail devra être conforme au cahier des charges que l'on pourra obtenir avec les formules de soumission et des échantillons et tous les renseignements relatifs au dit travail, en s'adressant au Département des Impressions et de la Papeterie, à l'Hôtel de Ville.



PRINTING OF THE CHARTER of the CITY of MONTREAL

SEALED TENDERS, addressed to the undersigned and endorsed "Tender for the printing of the Charter of the City of Montreal", will be received at the City Clerk's office, up to noon, on the 23rd December inst., for the printing of 1000 copies in French and 800 copies in English, as well as for the binding of 500 copies in $\frac{1}{2}$ Buffing and 200 copies in full Buffing.

The price asked for shall be so much per page of matter for each version and shall comprise the setting up, the printing of 1000 copies in French (including the stitching of 600 copies) and of 800 copies in English (including the stitching of 600 copies), the supply of paper, etc.

The price for the bound copies shall be given at so much per copy for $\frac{1}{2}$ binding and at so much per copy for full Buffing binding.

The type used, the quality of the paper, of the leather, of the linen and of all other supplies as well as the execution of the work shall be in accordance with the specifications which may be obtained, together with forms of tender and samples, by applying at the Department of Printing and Stationery, City Hall, where all information required in connection with said work will also be given.

La Commission de l'Hôtel de Ville ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions.

Lesdites soumissions seront ouvertes par le greffier de la Cité à la première assemblée de la Commission de l'Hôtel de Ville après la réception des soumissions.

Un chèque accepté, payable à l'ordre du trésorier de la Cité de Montréal, au montant de 10% du prix de la soumission, devra accompagner la soumission.

L.O. DAVID,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE,

HOTEL DE VILLE,

Montréal, 12 décembre 1907.

The City Hall Committee do not bind themselves to accept the lowest or any tender.

The said tenders will be opened by the City Clerk at the first meeting of the City Hall Committee following the reception of the same.

An accepted cheque, payable to the order of the Treasurer of the City of Montreal, to the amount of 10% of the price asked for, must accompany each tender.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, Dec. 12th 1907.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

| Quartier Ward. | No. d'enregistrement Registration Number. | Date de l'enregistrement Date of registration. | Date du contrat Date of deed. | Vendeur Vendor. | Acquéreur Purchaser. | No. du cadastre Cadastral number. | Etendue-Area. Rue Street. | Genre.-a-Descript. Prix Price. |
|-------------------|--|---|----------------------------------|-----------------------------------|--|--|---------------------------------------|--------------------------------------|
| St. Denis.... | 140064 | 2 dec. 1907 | 28 nov. 1907 | The A. P. L. Co..... | P. Brown..... | 488-609..... | 2750 Dufferin | L 250 00 |
| do | 140078 | 3 " " | 7 août " | A. Plaisance..... | Delle E. Plaisance | 2630-71..... | 1775 St. Hubert | L Consid. 1525 00 |
| Duvernay... | 140080 | 3 " " | 2 déc. " | P. Desforges & al..... | F. Lachapelle | 12-9 H | 2040 103 Duluth | B 2700 00 |
| St. Denis.... | 140082 | 3 " " | 30 nov. | De J. E. Tétrault..... | G & A. Gilender | 329-13 | 2000 216 a 218 Dufferin..... | B 1 00 |
| St. Gabriel... | 140084 | 3 " " | " 1 déc. | J. H. Montming..... | W. Montminy | 2559 | 5112 217 St. Charles | & Consid. 325 00 |
| Hochelaga .. | 140096 | 3 " " | 19 nov. | The M. L. & Imp. Co..... | E. Crofts | 291093 | 2125 Aylwin | L |
| Ste. Marie .. | 140098 | 3 " " | 29 " | The R. L. & Imp. Co..... | J. A. Riendeau | 172-1430 a 1441, 172-1333 a 1404, 172-1447 a 1449, 172-1385 a 1388 | 62100 Masson &c..... | L 4000 00 |
| do | 140099 | 3 " " | 2 déc. | The R. L. & Imp. Co..... | P. Magrien | 172-1027 | 1950 Sème Ave | L 160 00 |
| St. Henri.... | 140100 | 3 " " | 27 nov. | The St. Hy L. Co..... | J. Marcotte | 1704-323 | 2500 Lime | L 250 00 |
| do | 140101 | 3 " " | 28 " | J. Marcotte | J. Casavant | 1704-323 | " do | L 500 00 |
| do | 140102 | 3 " " | 27 " | Suc. E. Mackay..... | De F. Deslauriers | 1216 a-2-1, 1216-a-1-1 | 4223 St. Antoine | L 2217 08 |
| Hochelaga .. | 140110 | 3 " " | 26 juil. | Ve F.-X. Moisan | D. Legault | 52-100 à 103 | 17747 Déséry | L 2430 00 |
| St. Denis.... | 140113 | 3 " " | 2 déc. | A. C. Murray | B. Dépatie | 7-667 | 2633 1941 à 191a St. Hubert | B 2550 00 |
| do | 140116 | 3 " " | 29 nov. | W. G. Ross | V. Fucci | 1-157 & 158 | 2280 Champlain | L 120 00 |
| Ste. Marie.. | 140125 | 4 " " | 26 " | A. Bélaire | J. L. Guibert | 166-176 & 177-166-178 & 180 | 6476 Havre | L 1200 00 |
| Duvernay... | 140126 | 4 " " | 12 " | L. E. G. H. Boyer | J. C. Choquette | 8-271, 272 & 273 | 6700 Marie-Anne | L 3000 00 |
| Hochelaga... | 140129 | 4 " " | 30 " | The M. L. & Imp. Co..... | L. Daignault | 29-744 & 745 | 5279 Aylwin | B 600 00 |
| St. Denis.... | 140135 | 4 " " | 29 " | W. G. Ross | J. Boudreault | 1-13 | 1140 Papineau | L 150 00 |
| do | 140139 | 4 " " | 2 déc. | The St. Denis Ld. Co..... | Jos Denis | ½ N. O. 8-155 | 2750 Cowan | L 316 63 |
| do | 149140 | 4 " " | 29 nov. | The St. Denis Ld. Co..... | E. Themens | 489-187 | 2625 Labelle | L 120 00 |
| Duvernay... | 140145 | 4 " " | 2 déc. | J. H. David | N. U. Lacasse | 1-334 | 2500 6a&a Mont Royal | B 6500 00 |
| St. J. Bte.... | 140148 | 4 " " | 4 nov. | Ve J. Price | P. L. Price | 3510 St. Urbain &c | 1404 00 | |
| St. Gabriel... | 140151 | 4 " " | 3 déc. | De R. Fraser | E. Corbeil | 3370-72, 3370-73 | 4050 175 à 179 Coleraine | B 3650 00 |
| St. J. Bte... . | 140177 | 5 " " | 29 nov. | E. Normandin & al..... | G. A. Normandin | 15-908 | 1440 654 à 656 Sanguinet | B (Droits) 288 75 |
| St. Denis.... | 140182 | 5 " " | 4 déc. | The St. Denis Ld Co | P. Guénette | ½ N. O. 8-169 | 2750 Cowan | L |
| St. Henri.... | 140183 | 5 " " | 4 " | De J. R. V. Plamondon & vir | La Banque d'Epargne de la C. et D. de M. | P. 1925 | 1928 1950 à 1954 St. Jacques | B 15000 00 |
| Ste. Marie... | 140188 | 5 " " | 3 " | Z. Mayrand | S. Archambault | 166-239 | 2560 327 à 329 Frontenac | B 3550 00 |
| Duvernay... | 140210 | 6 " " | 25 nov. | Ve H. Baby | J. L. Clément | 8-186 à 189 | 10100 Marie-Anne | L 4200 00 |
| St. Denis.... | 140217 | 6 " " | 26 " | E. Renaud & al..... | L. Chevalier | P. 210 | 1885 263 Laurier | B 2400 00 |
| do | 140218 | 6 " " | 5 déc. | E. Renaud & al..... | J. O. Chartrand | P. 210 | 2478 do | L 1400 00 |
| Hochelaga... | 140222 | 6 " " | 26 nov. | G. H. Labbé | Ls. Dufour | 50-192 | 2250 St. Germain | L 542 50 |
| St. Denis.... | 140224 | 6 " " | 26 nov. | S. Jasmin | R. Cérat | ½ 775 & 776, 796 & 797 | 22000 St. Laurent, c | B 1000 00 |
| St. J. Bte.... | 140228 | 6 " " | 5 déc. | J. Globensky | Joel Lanctot | 418 | 8247 1340 à 1344 St. Laurent, c | B 11000 00 |
| St. Denis.... | 140239 | 7 " " | 6 " | Wm Thibert | H. Charbonneau | ½ S. E. 8-486 | 2500 Huntly | L 200 00 |
| do | 140242 | 7 " " | 3 " | H. R. Drummond | N. Chayer | ½ S. E. 331-222 | 2325 601 Cardinal | B 250 00 |
| do | 140251 | 7 " " | 6 " | A. Simard & al..... | E. D. Porchergneve | 209-58 | 5000 St. Denis | L 1500 00 |
| do | 140255 | 7 " " | 6 " | V. Mongeau | J. W. Simard grève | 325 & 174, 325 & 175 | 3156 1164 à 1170 St. Hubert | B 7500 00 |
| St. Henri.... | 140259 | 7 " " | 4 nov. | C. Tisseur | Jos. Trudel | 1704-330 | 2500 507 à 509 Lime | B 3900 00 |
| St. Denis.... | 140264 | 7 " " | 2 " | W. Simard | M. Cromer | 489-222, 489-223 | 4350 2513 Labelle | B 700 00 |
| do | 140265 | 7 " " | 5 " | De F. Lacombe | A. St. Onge | 489-234 | 2175 Labelle | L 1 00 |
| do | 140269 | 7 " " | 23 sept. | J. B. Dufault | H. Benoit | 339 & 288 | 2575 217 a219a Garnier | B 8000 00 |
| do | 140270 | 7 " " | 30 nov. | De O. Trudel | N. Guindon | P. 163-B, 162-207, P. S. E. 162-208 | 2280 1277 St. Denis | B 2800 00 |

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

| Quartier Ward. | No. d'enregistrement Registration Number. | Date de l'enregist. Date of registration. | Date du Contrat Date of Deed. | Vendeur Vendor. | Acquéreur. Purchaser. | No. du Cadastre Cadastral Number. | Etendue.—Area. | Rue Street. | Genre.—a.—Descrip. Price. |
|---------------------|--|--|----------------------------------|--|---|--------------------------------------|----------------|-----------------------------------|------------------------------|
| Papineau... | 70543 | 2 déc. 1907 | 29 nov. 1907 | R. L. Marsolais.... | U. Primeau..... | ½ N. O. 1192..... | 1900 | 418 à 422 Dorion. 350 | B 4250 00 |
| St. Louis ... do | 70558 70560 | 3 " " " 4 " | 21 " " " 5 " | De J. A. Besner..... J. Laflamme..... | J. Cooperman et al... De C. Pouliot..... | P. 1050 P. N. O. 323..... | 1770 1640 | Ave Coloniale 195 Cadieux..... | B 4000 00 B 3000 00 |
| do | 70567 | 4 " " " | 4 " " " | De M. Gensen..... | T. M. Morgan | 815..... | 2175 | St. Laurent. | B 12500 00 |
| do | 70571 | 4 " " " | 30 " " " | J. King..... | De J. Kieffer..... | 993-68..... | 2250 | 784 St. Denis.... | B 5625 00 |
| do | 70572 | 4 " " " | 30 " " " | J. King..... | N. Ethier..... | 993-69..... | 2250 | 782 do | B 5500 00 |
| Lafontaine.. | 70573 | 4 " " " | 2 déc. | A. Valiquette..... | R. D'Orsonnens..... | P. 1207-217..... | 2000 | 49 Cherrier..... | B 5600 00 |
| do | 70576 | 4 " " " | 2 " " " | De D. Guilbault..... | L. C. de Tonnancourt. | 1203-314..... | 3225 | 439 à 443 St-Hubert... | B 10000 00 |
| St. Louis ... | 70578 | 5 " " " | 29 nov. " | A. Normandin et al. | De N. Pouley..... | Droits dans 903-208.. | 1440 | 621 à 619A Sanguinet... | B Consid. |
| do | 70579 | 5 " " " | 29 " " " | G. A. Normandin..... | Emma Normandin et al..... | Droits dans 903-209.. | 1296 | 627 à 627 A Sanguinet... | B do |
| St. Laurent. | 70584 | 6 " " " | 29 " " " | S. Cross..... | L. Kert..... | 14-19 & 20, P.S.E. 14 18 | 4635 | 501 à 509 St. Urbain... | B 7500 00 |
| Lafontaine.. | 70585 | 6 " " " | 26 " " " | E. Provencier..... | Mary Rowan..... | 1207-153..... | 2256 | 116 à 122 Montana... | B 1300 00 |
| St. Louis ... | 70588 | 6 " " " | 26 " " " | A. Skelly..... | F. Décaray | P. 96 & P. 97..... | 1997 | 31 à 33 Vitré... | B 1000 00 |
| Ste. Marie... | 70593 | 6 " " " | 6 déc. " | J. B. Pelletier & E. Masson..... | J. Gougeon..... | 1462-7, 1462-6..... | 2756 | Laland..... | B 2615 00 |
| St. Jacques.. | 70596 | 7 " " " | 29 nov. " | A. Desjardins..... | L'Union Natio. Fran- çaise & de Refuge.. | 212..... | 7910 | 71 Ave Viger... | B 23500 00 |

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

| | | | | | | | | | |
|---------------|--------|----------------|-------------|----------------------|-------------------------------------|------------------------|------|-----------------------------|------------|
| St. André... | 144832 | 29 Nov. 1907.. | 19 Nov 1907 | A. G. Ross | H. Watson | P. S.O. 1726-A-8 | 2069 | Des Pins (ave)... | L 3200 00 |
| St. George .. | 144842 | 3 Déc. " .. | 16 Nov " | P. Johnson..... | G. A. Stevenson | P. 14440 | 7142 | 74-84 Mansfield.. | B 20000 00 |
| St. Joseph... | 144845 | 4 Déc. " .. | 30 Nov " | De A. Leroux..... | C. Leroux & al..... | 1-12 673—..... | 1900 | Montagne..... | B |
| | | | | | | 1-6 685..... | 4534 | 190½-194 St. Antoine.... | B 500 00 |
| St. George .. | 144847 | 4 Déc. " .. | 27 Nov " | W. Meikle | H. Richmond | 1822-48 | 1804 | 21-21A Ave Lorne... | B 5505 00 |
| St. Joseph... | 144854 | 5 Déc. " .. | 30 Nov " | De C. Dumoutet | W. Gauthier | ½ S.E. 86-26 | 850 | 60-62 Dominion... | B 1800 00 |
| St. George .. | 144861 | 5 Déc. " .. | 27 Nov " | G. Sumner | University Club of Montreal..... | P. 1368 | 4275 | 401 Dorchester.. | B 23000 00 |
| St. Joseph... | 144858 | 5 Déc. " .. | 30 Nov " | Succ. W. P. Hammill. | E Séguin | P. S.E 365-P.N.O 366 | 1932 | 216 St. Martin.. | B 3100 00 |

a { B—Bâtie ; Building.
L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistraire de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.